工商晚報 午刊
中華民國僑委會登記証台教新字第壹弍壹號
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 63
督印及承印：工商日報有限公司
社址：香港德輔道中四十三號
電話：編輯部 營業部 廣告部 社長室
電報掛號 郵政信箱
新聞紙第五類

看過午版 再閱晚刊 保証滿意
午晚兩版 新聞副刊 全部不同

從促開聯大特別會議顯示
蘇總理啼笑皆非
外交上遭遇挫折
此對蘇聯內部與共產陣營影响均大

【莫斯科六日美聯社電】蘇聯此次將中東危機移交聯合國大會討論之舉動，足示克魯契夫已遭遇第一次公開之外交挫折。此間有經驗之外交觀察家均認此舉爲足使克氏本人感到啼笑皆非之事，一眼光遠大之西方外交家謂：此事可能演成一個時期之終結。彼指出克魯契夫提議舉行最高會議之動機，原擬以此舉緩和東西兩方之緊張局面，至彼訪問北平後，何以突然對西方改取強硬政策？對此問題之答案應爲毛澤東並非孤立者，彼之政策顯然獲得克姆林宮一部份最高政治會議委員之支持。克魯契夫並非一獨裁者，彼不能不顧慮克姆林宮最高階層同僚之意見而獨行其是。蘇聯政策之決定仍緊於最高政治會議中多數委員之同意。毛澤東因在蘇聯最高階層當局中擁有支持者，其意見或可影响蘇聯政局之均勢，故克氏不能不接納其建議。自上週末情勢突變以來，此間許多觀察家均認爲此事之影响將極爲遠大，尤以在蘇聯內部及共產陣營爲然。

美正與盟國磋商
擬中東安全方案
向聯大特會提出
並願參加聯國對中東援助

【聯合國六日合衆國際社電】美國及其最密切之盟國，本日擬定對中東之「一項安全」方案，以便向聯大緊急會議（預料將於下週開始舉行）提出。美國方面人士未有說明美國將向聯大提出之該項方案詳細內容，但艾森豪總統曾在華盛頓告知記者招待會，謂該方案將不以黎巴嫩爲限，及顯示該方案可能要求聯合國（并由蘇聯參加）保証中東之邊界。

【華盛頓市六日合衆國際社電】美總統艾森豪今日稱：聯合國如採行動確保中東國家邊境之安寧，與從事經濟援助，美國準備參加。艾氏招待記者稱：「……聯合國應該採取此等措置，如有屬於此類之任何決定，吾人準備遵行。自然，吾人希望蘇俄不但準備照樣行動，且能履行所負之義務。」渠稱：「黎巴嫩之合法政府何時促吾人撤軍，吾人當會撤軍。對阿剌伯之民族思想，以色列之邊境與中東地區之經濟計劃問題，吾人應當從新觀察……吾人注意阿剌伯地區問題，因吾人尊重民族思想精神，如果全體阿剌伯人擬合組成較大之國家，藉以表示民族思想，吾人並不反對……吾人如擬保護本身之安全，必須協助中東與其他國家完成此抱負。阿剌伯人已經不能忍耐，故有轉依非所信賴者之趨勢。余願指出：吾人必須設法，使渠轉向吾人聽取有效協助，軍隊永不能獲得和平，」「吾人必須採取積極行動，即須加強此等地區之精神、經濟、與政治力量。」

杜卿與巴西總統
同意召開泛美外長會議
爲美洲總統會議鋪路

【里約熱內盧六日合衆國際社電】美國務卿杜尼斯及巴西總統古比斯赤克，本日同意在聯大今秋開會期間召集西半球外交部長舉行一次非正式會議。消息靈通方面人士謂：預料此次會議將可鋪平其道路，俾美洲總統於今年底或明年初舉行一次會議。該方面人士謂：該高峯會議將商討古比斯赤克最近所提出對「增強及進一步團結美洲人民」之建議。據悉：美洲各國外長將在聯大秋季會議（於九月十七日開始舉行）集在一起。據杜尼斯在商會午餐席上宣稱：「如北大西洋公約及巴格達公約外長者然，特定期開會，俾特別商討經濟事宜，因吾人國家互相間之依存性，在經濟方面尤甚於政治方面。」杜尼斯並謂：美國相信蘇聯間接侵略之新的策略，必需加以阻遏，以免「以受害較大之結果」重演導向第二次世界大戰之悲劇形式。

日本選出「嘉年華小姐」

圖爲在日本神奈川縣大磯海灘於八月三日每年一度舉行之嘉年華選美會中所選出「嘉年華小姐」之三位日本女郎。圖內由左至右，爲飯井治子，中村節子及上原江美子。（泛亞社）

華府外交人士認爲
聯大特別會議時
仍可導致高層會
美蘇兩國元首均將可能參加

【華盛頓市六日路透社電】此間外交人士認爲：蘇俄建議聯大召開特別會議討論中東問題之舉，仍可能導致召開極峯會議。美總統艾森豪今日明確宣佈：如果其他國家之政府元首前來紐約出席聯大會議，渠亦願意親自出席。一般猜測：蘇俄總理克魯契夫仍可能決定担任蘇俄代表團之率領人。同時，此間相信：如果他國行政元首前來紐約開會，英首相麥美倫無疑亦將前往紐約出席聯大特別會議，推測靈通消息：渠可能隨時代表英國致電會談。外交界廣泛猜測蘇俄與中共之關係緊中，艾氏透露：渠曾要求研究克魯契夫拋棄前議（指召開極峯會議討論中東問題）之舉與毛澤東有何關係。此間大多數蘇俄與中共問題專家無疑認爲：毛澤東曾對克魯契夫施用壓力，因克魯契夫曾與西方國家討論召開不將中共計入之極峯會議。紐約時報駐華盛頓辦事處主任列斯頓撰文稱：「吾人推斷，毛澤東不但反對克魯契夫接受於安理會內召開極峯會議，且將要求來日如開極峯會議，彼亦應能出席。」如果毛澤東果真提出此一要求，將使西方國家遭遇可能危險之新壓力。英國承認中共政權，美則始終反對承認。如開會議而有毛澤東或毛記政權之代表在座，美總統艾森豪之政府將會拒絕參加。

【倫敦六日美聯社電】據莫斯科電台本夜宣稱：「關於西方認爲一次高峯會議由於蘇聯建議召開聯大一次特別會議經被勾銷所造成之印象係，屬完謬與絕對不確。」據莫斯科評論員在一次英語廣播中宣稱：「蘇聯促請做到一切事情，務使此次在各地所經切等待之會談，不致無限期延擱舉行」。該廣播並謂：對於情成對各國抑平共存及消弭冷戰之各項條件，現已成熟特別急切，一如克魯契夫在其信函所發明者然，蘇聯政府現準備隨時參加一項高峯會議。「現時須由西方國家決定此事」。該評論員提及艾森豪總統在記者招待會所發表之聲明，謂「大會應商討中東各項問題」，而非單獨討論英美軍隊登陸事宜。該電台指摘「美國顯欲在有關於「大堆其他中東問題」之下掩蓋美英兩國在黎巴嫩及約但之從恿行動。」

董顯光大使表示
克毛可能計劃
發動亞洲侵略

【華盛頓市六日合衆國際社電】中華民國駐美大使董顯光今日警告稱：上週，克魯契夫與毛澤東在北平會談，可能定有計劃，擬在亞洲發動侵略。董氏係於廣播中作此警告。渠稱：克魯契夫赴北平與毛澤東會商四日，如無要事，不會出此。「余認爲，克魯契夫之往北平，乃與毛澤東討論在亞洲發動間接侵略」，渠拒絕推測中共進攻台灣或中華民國軍防守下之離島是否迫在眉睫。克毛會談以後，中華民國三軍經已特別警戒。董氏稱：如果安理會於最近將來召開極峯會議，渠不相信中華民國蔣總統將會參加。董氏指出：蔣總統「屢再宣告不擬於目前赴美」。董氏稱：「自中國大陸淪陷後，形勢變化，因共黨力量日大，恫嚇牽制全球。克魯契夫係本實力立場猖獗不休，實際保對

英揆今飛希臘
商討塞島問題

【雅典六日路透社電】此間今夜宣稱：英首相麥美倫與塞島總督富特爵士，明日將聯袂來此與希臘總理加拉曼里斯舉行關於塞島事件之會議。此訊爲英大使阿倫轉達希外長阿華羅夫者，彼在此三日中已與希外長會晤二次。塞島被放逐之大主教馬卡里奧斯今日曾與希總理會談，彼於會談後對記者談稱：關於塞島爭端之處理問題，彼與政府之意見完全一致。

蘇聯空軍多師
參加保共軍事演習

【倫敦六日路透社電】據保加利亞官方通訊社本日宣稱：多師蘇聯空軍曾參加於七月十八日開始舉行之保加利亞陸海空軍軍事演習。該通訊社謂：「各種武裝部隊，曾參加該等軍事演習，該等演習係依照訓練保加利亞陸空軍之計劃而舉行。」該通訊社謂：蘇聯空軍之軍事行動，係由弘克里波空軍元帥所指揮者。

整裝待發擬欲前往紐約市一遊乎？

短評
本港漁業受壓迫
政府應派艦保護漁船
對付中共之暴戾行爲

「漁業」是香港重要生產部門之一，當局對之是有保護之責任的。日前本港之漁船，有被侵擾者，我們已呼籲注意；乃傷害本港漁船者竟愈來愈猖獗。據調查所得，目前本港已約有二千艘漁船灣泊各港灣內，停止出海，每日損失三十萬元之收入。這，不能不算對香港一個嚴重的打擊，每月九百萬元的數目，是絕不算少的啊！

據一般漁民所指出，其所以不敢出海捕魚者，乃因爲中共要壓迫香港之漁民，加入彼等所組織之合作社。合作社規定兩項辦法：一、要將所有之魚穫盡售與中共；二、每艘漁船每月必須售賣九十六担魚，六百二十五斤蝦與中共。關於第一項，在中共廉價收購政策之下，漁民雖欲得一頓飽飯吃亦不可；其第二項，漁民除了賣給與中共者外，實所餘無幾；且須在所指定之水域內捕魚，是必不足所指定之數目者。中共在彼所統治下對其所奴役之人民，壓迫搜掠之不足，更向海外如香港之漁民施以毒辣手段！這，是中共一貫的作風，本無足奇的。所奇者，乃是香港政府對此情形，到了現在，尚未有一圓滿對付之辦法而已！如長此以往，香港之漁業，勢不能不爲中共所完全摧毀，數千艘漁船之漁民究將何以求活？每月千萬的損失，究從那裡取償？

中共之所以膽敢如此猖狂者，無非藉其海上之武力，對於一般無抵抗之漁船加以恐嚇與壓迫吧。假如香港政府，能派出相當之戰艦，出海活動，聲明要保護香港之漁船，在香港海域及公海上捕魚，無論誰敢對香港漁船觸犯者，則香港之海軍便用武力對付！如此，我們深信紙老虎之中共，必自反而縮，對於香港之漁船不敢正視。如香港之漁船而香港政府不能盡保護之責，則暴戾之中共，便不難得寸進尺，對於香港其他生產事業，亦伸其魔手來干涉的了！

台海峽情勢緊張
國軍已奉令戒備

【本報專訊】台北消息：台灣海峽情勢緊張，台灣全省皆已進入緊急備戰狀態。國防部軍事發言人柳鶴圖少將今日宣稱：「目前台灣海峽之情況，已進入相當緊張的狀態。」國軍陸海空三軍及金馬前線將士和台灣全省民防，皆已奉令加強戒備。自共匪米格機進駐澄海、龍溪等機場後，今日上午曾發現有大批匪機在台灣海峽對岸的大陸沿海活動。軍事觀察家認爲共匪這種行動，已顯示它對台灣海峽的侵略企圖，並增加了海峽上空的緊張情勢。按：澄海連城龍溪三個匪機新進駐的基地，距離台灣約有二百至三百公里，共匪米格十七型機的時速，約爲六百五十英里。在緊急備戰中的金馬前線，目前表面上還是很平靜，據國防部發佈的消息：最近三天來，金門前線曾有零星砲戰，今日晨大膽匪砲曾向金門射擊，旋即停止。馬祖方面來自前線的消息說：今後最也會發現海上目標。台灣全省民防方面自昨日晚八時起，已奉令進入警戒備戰狀態，台灣警備總部正決定加強民防疏散措施及各項避難設備，全省警察機構已取消員警休假。台北市主管道路堤防橋樑自來水各單位，也奉令加強戒備，有關機關並延長辦公時間，處理公務。

【台北六日合衆國際社電】中華民國軍隊，在政府報道共軍米格機在距離台北祇有廿二分鐘航程之地方駐紮之消息後「本日執行最高程度之警戒」。參謀總長王叔銘，昨夜向台灣各地及外圍島嶼發表一項緊急廣播，促請採取一切預防措施，以對抗中共可能空襲。國防部發言人柳鶴圖告知合衆國際社記者，謂：「所有吾人武裝部隊，經已奉命執行最高程度之警戒。」此等事態係於國防部昨日發表聲明謂，共軍超音速米格一七式飛機，經已調駐於中國政府在一九四九年撤離中國大陸以來最密邇台灣之攻擊陣地之內。國防部謂米格機刻由龍溪機場（在廈門以東三十哩）活動中。龍溪距離國軍所控制之金門島祇有三分鐘之噴射機飛行時間，離台北則爲廿二分鐘，及距離高雄爲十九分鐘之飛行航程。該等新近調駐之噴射機，係與高度設防之金門（離開四十哩）甚爲密邇，因此若干方面人士深恐一個共機飛行員，如果離開其航路數秒鐘，則結果可能發生一次未經挑釁之意外事件。國防部在去週曾報道共軍軍用機駐防於八個沿海新建機場之其中三個。

舉行聯大緊急會議
·鳳翔·

蘇俄態度極端反覆，對於高層會議，竟無誠意。蘇俄克魯契夫突然向美國提議，主張聯合國應即召集緊急會議，以討論中東問題。美政府接受蘇俄的挑戰，同意召開聯大緊急會議，安全理事會乃於昨日舉行會議，洽商召開聯大緊急會議的一切問題。如經安理會決定，則聯大緊急會議，將於廿四小時內舉行。

蘇俄爲什麼不願意舉行安理會的高峯會議，而提議召開聯大緊急會議呢？這先要明瞭聯合國大會的組織系統，聯合國大會爲最高權力機關，下設五個主要機構，即是安全理事會、經濟社會委員會、託管委員會、國際法院、秘書處。其中以安全理事會權力至大，它的底下設有軍事參謀委員會、裁軍委員會。

安全理事會有特權，規定爲保証聯合國行動迅速有效計，各會員國將維持國際和平及安全的主要責任授予安全理事會，該會於履行此項責任下之職務時，即代表各會員國。換言之，在聯合國大會休會時，安理會即代表聯合國大會的執行機構。但，如果在安理會表決重要事項因遭否決權而受障碍時，安理會中任何七國或經聯合國大會多數會員國的要求，得召開緊急大會以解決之。在安理會中，則有否決權的限制，如在聯合國大會時，則不受否決權的阻撓，祇需聯合國中三分二會員國贊同，便可通過。

我們既明白聯合國的組織，便可知蘇俄不願開安理會高層會議的原因。因爲安理會中，自由中國是永久的理事，不特有份參加，而且有否決權，如舉行安理會高層會議，自由中國和蘇俄是權力相等，而且五個永久理事國，有四個是屬於自由國家的，蘇俄在安理會中，自然感到勢力孤單，不能和自由國家相抗。同時，蘇俄的目的，因爲中共不能參加安理會議，可能不顧自由中國存在來討論中東問題，蘇共爲欲避免和中共多生歧見，對於中共的意思，不能不略予遷就，所以克魯契夫不願舉行安理會高層會議。

他爲什麼又提議舉行聯合國緊急會議呢？因爲聯大會議沒有否決權的限制，祇要大多數國家的贊同，議案便可通過。所以各會員國的權力是一樣的，祇要能拉攏得三分二的會員國贊同，便可以操得勝算。雖然在聯合國的會員國中，親西方的國家仍較共黨陣營中的國家爲多。但是其中尚有一部是以中立爲標榜的亞非集團國家，他們態度灰色，較爲易於利誘的。蘇共就是想把這一批動搖份子拉攏過來，以作它的支援。但，美政府既公然接受蘇共的挑戰，料想蘇共的如意算盤，不是那麼容易打的。

新聞資料

納塞爾昨日
與墨菲會談

【開羅六日合衆國際社電】阿剌伯聯合共和國總統納塞爾，今日於國際標準時間下午六時接見美國務次卿墨菲，接見地點爲納氏寓所。墨氏定明日上午九時飛希臘首都雅典出席一項會議，後將取道倫敦返華盛頓報告出國之經過。

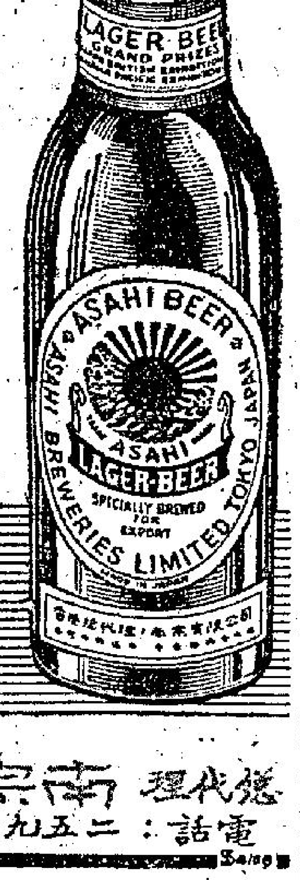
否認蘇海軍
正加強活動

【渥太華六日美聯社電】加拿大海軍總部本日否認德國所傳出蘇聯海面艦隻及潛艇，在最近中東危機期間，曾在紐芬蘭海岸外加強其活動。該等消息：係由西德政府當局在演講發表，謂……海軍總部發言人於星期三謂：在最近數週，未有接獲蘇聯海軍在紐芬蘭地區從事不尋常活動之若干報告。

科學安眠枕 好得多

應用陶瓷物理吸熱及指壓作用，能發散頭熱，指壓頭肌，調和腦血，令人安眠熟睡。四季通用，人人適宜。尤爲催眠良伴，是送禮佳品。（說明書備索）
尚有健腦器 使用更妙不可言
總經理：科學理療器公司
香港萬宜大廈五樓四一二室 電話二六〇五七

請飲最享盛譽之
太陽啤酒
Asahi Beer
THE BEER AT ITS BEST



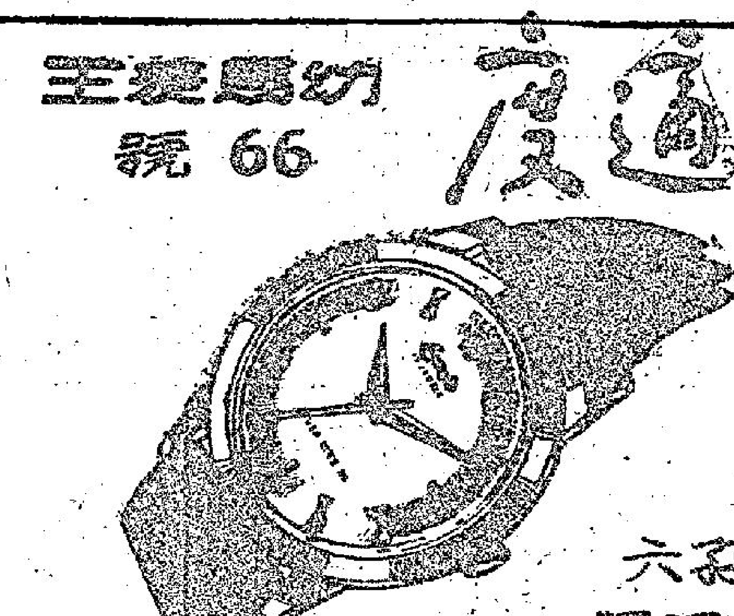
氣味芬芳
品質優良
總代理 南宗有限公司
電話：二五九五〇，二五二五六

清心愉快

REG. U.S. PAT OFF 1921.
屈臣氏有限公司特約監製

中華 先施 永安 大新
四大百貨公司
聯合大減價

依通度
功鬆表王 66號



請戴仔六
宜貴福祿
Exacto LEVER KING 66

驚險之處令你驚心動魄
著名馴獸師的自述

一個好的馴獅人，要有三個條件：忍耐，諒解和不畏懼，我承認怕黑暗；對獅子卻全無畏懼……跑進獅籠時；我是一點也不害怕的……

·金玉·

諾芙太太和她的幼子米高，他穿着一件防潮衣，是由他的祖母製的，以防不測。

馴獅是很危險的工作，一點也沒有錯，當我一開始幹這一行時，我曾經許下心願，只要到四十歲便要退休，但是今我已經五十歲出頭了。還不願放棄這行危險的職業，爲什麼呢，一來是沒有人能在馬戲班中替代我的位置，一來是我對獅子已經發生了無比的「愛情」。

在我三十年的馴獅生涯中，有幾件事是我不能忘懷的。我的「辛伯」（一頭公獅）和我相處已經許久了。現在他的身價值二千鎊，但是我捨不得賣他，因爲他曾經把我救過兩次，兩次都是當其他獅子攻擊我時，牠就挺身出來保護我，不過牠已曾把我咬傷或抓傷三次，每次都要我住醫院。我發現他是太愛我了，所以很嫉妒，只要我對其他獅子好感，牠就會發脾氣，有時太過高興，和我遊戲，不小心也會把我弄傷，當然牠不曉得和我玩也會把我玩傷的。

一九五七年四月，我在雷馬克演出，我穿了一套新服裝上場，但是當我一跑進獸籠裡，我便發現情形不對，七頭獅子突然都走開牠們的位置向我張牙舞爪，我雖然有經驗，但對着七隻傢伙也不由得膽戰心驚，幸而戲班那班波斯派本身也是馴獸師，他明白是我的新服裝顏色和獅子一樣，所以把獅子都激怒了，幸而他很機警，一面發着叱喝口令，把獅子逐漸引開，離開獸圈，我才幸獲安全，當時觀眾還以爲我們在演戲，還鼓着嚴追個呢！

最驚險的一次事件發生於五年前，我陪兒子去看另一個馬戲班演出，報幕宣佈上演獅子戲，這是我的本行哪，我特別聚精會神，不料號角吹了許久，台邊的燈光也放亮了，但是布幕始終沒有揭開，幕後傳來一陣陣獅子的「胡胡」發怒的低吼，我俯低頭，從幕腳向獸圈窺望到底發生了甚麼事，因爲憑我的經驗，獅子發怒了可不是開玩笑的事，哎呀，不看尤可，一看卻把我也嚇呆了，天呀，原來那頭獅子把馴獸師的頭抑在爪裏了，我連忙走離座位，趕上台去，拿出我的看家本領，幸而那獅子還賞臉，經過我一番工夫，牠總算把他放棄了，我馬上叫人把馴獸師送進醫院，自己正想下台，不料帳幕突然升起了，金鼓齊鳴，他們竟要我表演，爲了同行的面子，我只好和那頭全不相熟的獅子拍擋演出一幕。

我初初入馬戲班時，只是一個每週十先令的看象員，我常常望自己有一日也能上台表演一番，有一晚，我在象棚邊幻想一番，想着自己在台上叱喝着獅子那種威風，想到入神時，那頭該死的大象，竟然把我僅有的一套衣服也捲起來大嚼一通了。一年後，因爲表演時的獸圈管理員跌斷了腿，我終於算是有機會和觀眾見面了，但是始終就止於當配角，不久我就自己離了出來在一間私人動物園裏當管理員，每週得新金三鎊，終於有一天，我見報上刊出一段馬戲班徵人的廣告，是美國新罕布什爾州的賓臣馬戲團刊登的，我應徵并得錄選，於是我懷着僅有的財產六便士便動身前往美國。

當年世人有一種偏見，認爲只有德國人才是馴獸專家，我聽了雖然不得志，老友們勸我改入德籍，我照辦了，並努力學習德語四年，滿口德國話，這時，多年前就算我不拿薪金也不要我的馬戲班，出週薪二百七十五鎊，把我請了過去。

第二次大戰前不久，我離開美國到了非洲，亦參加波斯派馬戲班，戰後我參加栢高馬戲班，那時候南非聯邦缺乏肉食，獅子沒有肉吃，亂子終於發生了，著名的馴獸員栢高亮當演出時，被抱怨的獅子咬傷了，永遠不能再出台，慘事發生之後，觀眾很哄動，又驚又怕，我只好上台向大家安慰一番，栢高傷勢不重，馬戲明日可以照常上演。翌日來買票的觀眾特別多，面對着大量觀眾和馬戲班的生死存亡繫於此舉的時光，我鼓足勇氣，當馴獸師，頂替栢高亮，跑進獸圈，指揮一頭豹和幾頭老虎上演，總算沒有出亂子，自此，我做的成了主角了，可惜就是沒有獅子演出，南非的觀眾是特別愛看獅子戲的，於是我買了六頭獅子回來，花了六週時間訓練，終於在一九五四年聖誕在約翰尼斯堡演出獅子戲，我當年的理想總算是達到了。

十二年來，我訓練出廿齣獅子馬戲節目，使用的獅子有一百五十頭，許多人都恭維我，說我是猛獸的主宰，但是我還在學習呢。去年我曾經一次過臨使十四頭獅子同時出合，表演時我被獅子圍圍在核子，只要稍一不慎，我二百八十五磅的身軀很容易便會被六七百磅重的獅子撕成肉片了。

一個好的馴獅人，要有三個要件：忍耐，諒解和不畏懼。我承認只怕黑暗，對獅子卻全無畏懼，所以我只要不亮燈睡覺，我就會惴惴不安；但跑進獅籠時，雖然稍感緊張，口腔也乾了，但亦祇此而已。有人說我有秘密辦法，但那所謂秘密只是我不停地對獅子觀察監視，熟記牠們每一舉一動，特別是尾部和耳朵，因爲只要牠擺一擺，可能就是大麻煩發生的前奏了。在獸籠時，我不停地移來移去，同時盡量少開口，我從來不會強迫獅子服從某一命令或做某種情形，我只是示意給牠們，獅子是很聰明，牠會瞭解我想要牠幹甚麼。事實上除了象之外，獅子是最聰明的野獸。

現在我也想退休了，但我希望在退休之前，能演出一幕大野獸戲，我要許多頭的獅子、豹、老虎、狗一齊在同一獸圈，美洲獅、美洲野貓（豹的一種）、狼、熊人猿表演。

×　×　×

澳洲奇異景象
歌唱家的水上家庭

·漢松·

當你去訪問諾芙的家庭，你並不需要去搖他們的門鈴，因爲他們沒有一個正門，你祇要在岸邊高呼，彼得或他的妻子妃孚就會走出船邊來揮手，然後划一隻小船來接你同去，使你很少的時期你就會到達他們暫住的房子，由一艘長達卅三尺的陸軍拖船所改裝而成，現在停泊在安靜的雪梨海港。

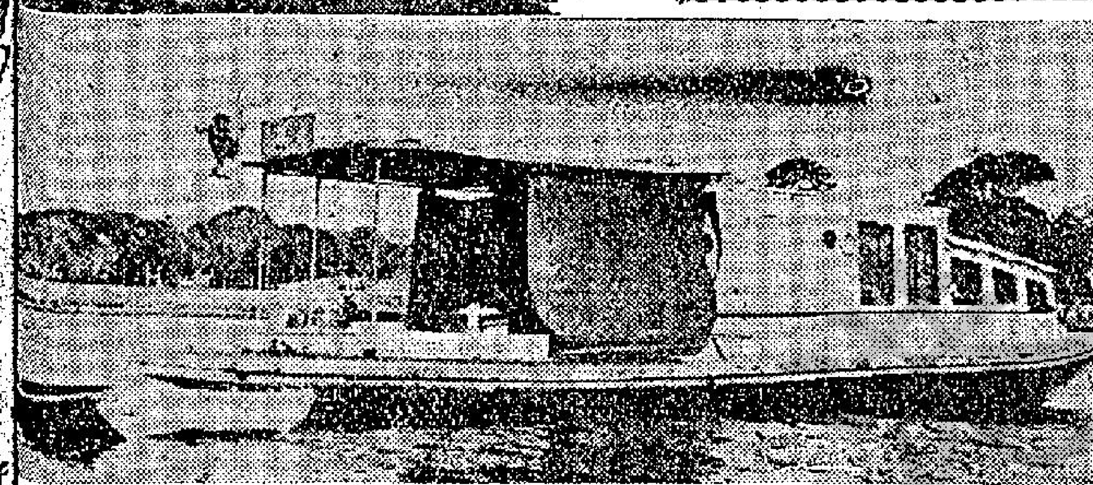
彼得諾芙現在澳洲雪梨埠的伊利沙伯戲院的托辣斯歌劇團當一個低音歌唱家，他跟他的妻子和一個十四個月大的孩子米高本住在一間每星期租金九鎊九仙令的房子，但彼得被限制不能在屋內唱歌，鄰人又會反抗米高哭，所以在三個月之前，他們決定在海洋上尋求自由，彼得出了一百七十五鎊買了那艘名叫「當特森」的小船，它是一艘老年的戰船，摩托已損壞，它的船殼也已破爛，但是那一對年青的夫妻有意把它改造過，妃孚就出賣了她的衣車來付按金，彼得跟他的妻以經驗，費了一個月的工夫，把那艘船裝修好。

當彼得製家搬進去居住，在船上已有窗簾、育兒室，兩個大的貯物櫃，一個冰箱，火水爐和燈，一個小浴室和廁所，妃孚本是一個室內設計師，所以她把她的水上家庭佈置得很美，他們在五一個時期，他們就製造美術燈罩來過活，妃孚是一個很有頭腦的女子，當英女王伊利沙伯二世在一九五四年訪問澳洲時，她租得一間房子，可能看到女王巡遊時她租與人看熱鬧，前座每名七鎊，後座每名五鎊，站着看的人，每名收一鎊零十先令，在幾個鐘頭間她已賺得四十鎊。

彼得的父親是一個殖民地官員，曾在香港任職，所以彼得是在香港出世的，後來他在華北受教育，他能說一點廣東話，也懂得國語，他曾在羅馬尼亞、澳洲和英國攻讀，他的最初職業是在中東工作，他參加巴力斯坦的警察隊，當以色列成立之後，他就返回英國，他在倫敦的一間麵包廠辦事。當時他尚未結婚，他喜歡唱歌，他的母親鼓勵他做一個歌唱家，更代他找到一個澳洲籍的教師，在初時他并不十分努力，過了很久祇學會一齣歌劇，但在後來他決意做一個職業的歌唱家，他就改變初衷，勤於學習。他的教師也就應他到澳洲的一個歌劇團裡工作。

諾芙夫婦是很好客的，時常有朋友去訪問他們，都是由主人划舟接他們進去，彼得覺得很高興，在他的水上家庭，他可高聲唱歌，不會被人限制，小米高

諾芙夫婦乘小舟到岸上去，他的水上住屋不用付租金。



這是歌唱家的水上之家。

科·學·漫·談
健美新葯

·杜茵·

夏天游水把皮膚晒得黃黃的，特別顯得健康美，有些人即使不游水，也喜歡晒晒太陽，使皮膚蒙上一層黝黑，男人更具男子氣，女人則多一重特殊的魅力。可是有些人的皮膚卻耐不住太陽的熱力，稍稍曝露，便會被「灼傷」，輕則脫皮，重則痛擾難熬，乃至腐爛，爲解決這一問題，醫學界已發明了一種新藥。

在數年前，美國研究人員已從一種埃及的古老野草提煉出一種化學藥物，稱爲「八莫蘇」，認爲可以協助皮膚敏感的人使得黝黑的健康美而不致灼傷。一家醫藥公司將它製成膠囊發售，定名爲「奧克莎拉倫」，美國食品及藥物管理當局也批准可根據約方公開發售。

這種「健美藥」問世之後，風行一時，後來一家大藥廠向該公司購得專利權，另行定名「特洛克辛」，大規模製造銷售，今夏卻引起一場風波。據當初曾參加發明此藥的哈茲巴特烈克醫生說，這種藥不但不能幫助健美，反而可能更易灼傷。不過那家大藥廠說，它已使梅洛克辛更爲安全，如果按照用法服用，亦即日服二丸，至少在晒太陽前二小時服用，一定有效用，即使有高度敏感性皮膚的人也可服用，祇是如不依法服用，卻可能比不服藥更易灼傷。到目前爲止，據說還沒有發生嚴重的意外事件。不過醫生們還是相當謹慎，認爲這種新藥或有副作用，可能引起胃病肝病等後果，所以除非必要，最好還是不要輕服藥來求健康美。

晚潮

都市中人最常有的毛病
爲什麼會失眠？

·劉連·

你有沒有過難以入睡的時候？許多生活在城市中的人都會鬧失眠。其實失眠是人爲的結果。在嬰兒時代，很快便會甜然入夢。有時他們把大姆指啣在口中，就睡着了。一切生物，都不會失眠的，如鴿子，如猫或猴，都是要睡就睡。人類只因時日長久養成一種不自然的習慣，於是便把自然而然的睡眠習慣破壞成了所謂失眠。這是心理的作用，而不是病態。

許多人有吸煙飲咖啡，或在床上看書的習慣，久之，煙和咖啡對他有刺激作用，便會難於入睡，只要試過一次在床上輾轉反側而不能入寐，這便使你有失眠的潛意識，於是在不喝酒不飲咖啡時，也會有終宵難入夢的情形，那再如在床上看書，那末你的床不是休息的地方，久之，你到床上，便會思潮澎湃，老睡不着覺。

在不能入睡，但又不能不睡時，不考究原因，而只是循例地服用安眠藥片，今晚如是，明晚亦如是，久之，便非服安眠藥不可，這又是一種習慣，是心理的作用，而不是安眠藥的藥力能治療你的失眠。偶然的失眠，藥片可以寧靜其神經使之入睡，若果是習慣性的失眠，那不是安眠藥片可能爲力。他必須要順應這習慣去令其安眠。好像有一個碧眼金髮的女郎，她曾失眠了三天，但到了第四天便不藥而愈。究其原因，原來她是從小養成在臨睡前，要看兩頁書才睡覺的習慣。那天，她家要換過電燈，一時沒有來得及把她睡房的電燈換上，於是她便三個晚上都沒有燈光看書，這樣她便老是睡不着。到了第四天，電燈裝妥了，她可以看書了，於是她又能睡着了。

又有一種不同的失眠情形，那是一個愛看電影的人，晚上沒法子閉上眼睛，原來他的眼前仍是一幕一幕電影的表演，所以一個人不要在臨睡時，做太多的活動或是看太刺激的事物。還有另一種人是在飯後坐在電視機前看着看着，便睡着了。到了醒覺時，又需能立刻睡得着。所以小憩最好是在午間，不要在傍晚時分，以免影響正常的睡眠。

一些過於早起的人，常因鬧失眠而自苦。本來起得早，應該睡得好。誰知這種人是天生不能在陽光高照底下安眠的。原因是夏季時間，天亮得早，這種人就要起得早，於是他把早起叫做失眠。所以現代各城市都有節省陽光的計劃，夏天改夏令時間，就是爲此。那麼說，這種人並不是真正的失眠，只是自以爲睡不着而索性早早起床而已。

有些人爲了工作關係，他們是常常煩躁難眠的。例如火車上的工人，工廠中當要日夜班互調的，或是夜總會中做事的，總之，他們生活在吵雜的環境中，直到晚上，耳鼓仍是嗡嗡作響，這種情形，是很痛苦的。不過這種多是體力疲乏之人，他們經過一個短暫的休息之後，自然會入睡，不過這種人有一個時點，往往在太寂靜的環境中反而不能安睡，在較爲嘈雜的地方倒是容易睡着。所以這種人不妨在靠近鬧的街道旁的屋子裏居住。

如果你的鄰人是一個沒有禮貌的傢伙，在深夜裡關門走路，常會弄到很大的聲響，這時大可用兩個耳塞，或是棉花塞着兩耳，也可令你安睡，而不必吃安眠藥，因爲棉花的價錢也比安眠藥便宜些。

要睡覺是容易的，不必倚賴安眠藥片，首先應從心理上治療。下面有十個規則，不妨參考實行。

一、由今晚起，不要帶書本到床上臥讀。

二、同時也不要挑亮床頭燈。假晚定時上床睡覺。

三、在臨睡時，不要把肚子餵得太飽。因爲腸部工作太緊張，是會抱怨這個飽了。

四、在睡前，應儘量把環境料理一下，關好窗門，以免半夜被風吹得嗡嗡作響，把頑皮的小狗趕出房外。睡覺時床上被褥要弄得舒適，枕頭尤其要軟和高度適度。假如知道鄰人是一個慣於吵鬧的傢伙，那就先在耳孔中塞好棉花。

五、在床上，千萬不要胡思亂想。假如你的腦子靜不安分，要做工作的話，那就數數目好了。

六、假如你很興奮，那就靜靜地數一數你的心的跳動次數吧。

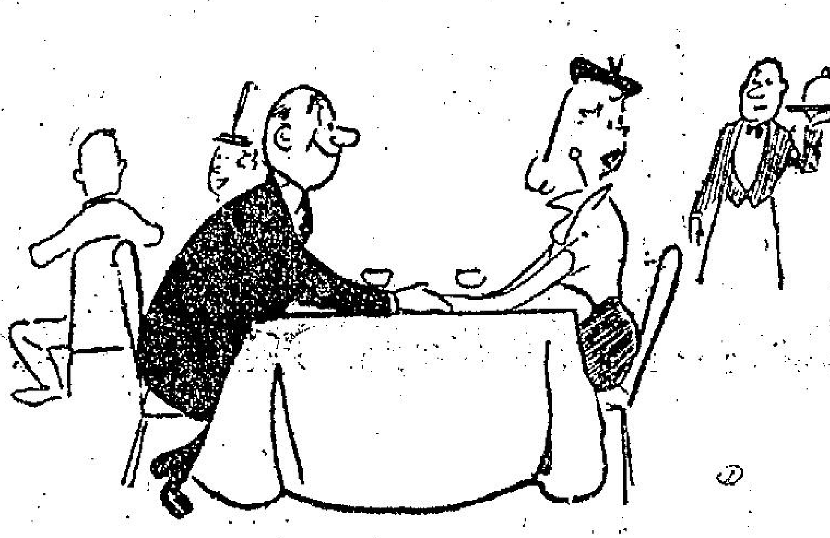
七、假如你的房子裏有朋友一起睡的話，千萬別躺在床上交談。因爲談天的最適宜時間是在晚餐的飯桌邊，而不是在休息的床上。

八、假如你經過一夜失眠之後，不要遲起。因爲人是最易找藉口的動物。如果今天晏起，那麼今晚又會失眠的了。如果在昨夜不夠，今早仍是照常起床，那末今晚便不敢再睡了。

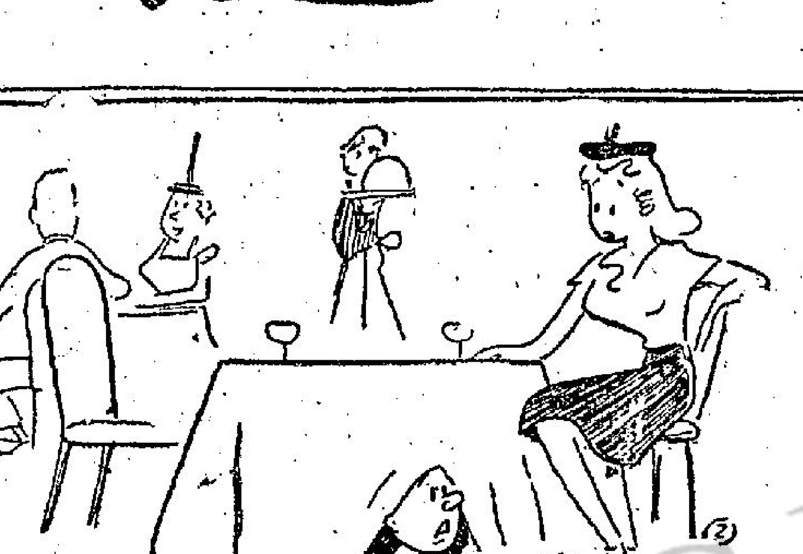
九、不要因一時睡不着，便起來喝咖啡或吸支煙。否則，在半月之後，你的失眠症狀已成，而你的咖啡癮和煙癮也同時養成。

十、不要在未得醫師許可，便隨意服用安眠藥片。否則你會弄到長眠的境域去了。

·西洋漫畫選·



「那可是你的太太？」



「她去了那裡？」

西一笑集

·淑儀·

蔣星史賓西滿一百零二歲的時候，兒孫爲他大擺壽酒，親朋戚友，濟濟一堂，好不熱鬧。

酒筵散後，一家大報的記者走到史賓西的面前問道：「老先生，你請告訴我，如果再能從頭活起，你將怎樣打算？」

史賓西閉眼深思幾分鐘後答道：「我想，我要把頭髮從中間分開！」

×　×　×

教師：「彼得，盲腸有用嗎？」

彼得：「沒有用！」

約瑟：「不對，沒有盲腸，我爸爸可活不了。」

教師：「爲什麼，我倒要聽聽你的理由！」

約瑟：「可，老師，我爸爸是專割盲腸的外科醫生，沒有盲腸，他還有飯吃嗎？」

×　×　×

女：「有火柴嗎，快拿一根給我。」

男：「有的。不過，我看妳還是用我的打火機吧！」

女：「傻瓜，我能用打火機剔牙麼？」

×　×　×

警察問文遜：「你和露茜都是小心的人，這次駕車兜風，怎麼會失事呢，能夠用幾個字把失事的原委告訴我嗎？」

你配做太空人嗎？
前往月球旅行即將成爲事實

·陶若雍·

㊈D。如果你不喜歡在一個細小的孤立團體中過活，便不宜作太空飛行。

㊉不是的。易害暈動病的人可能患「太空病」。

㊉㊀赤道。如果你不介意熱，你便可能解決了一個最迫切的問題。關於空軍基地太空醫務處處長司坦甘上校說，在起飛與降落時，太空船船身溫度會超過華氏表二千度，若不是設計有更好的太空服裝，便熱到令人感覺痛苦。

㊉㊁不是的。如果你喜歡有許多的喧嚷、騷動和彩色，太空便可能對你不適宜。太空船絕少有這類刺激物，因此太空船員將變成易怒，可能精神錯亂。

㊉㊂不是的。在太空裏面，日子、星期及月數變成沒有意義了。

㊉㊃B。太空人簡直就沒有「黑夜」。如果太空人不戴面罩或爬進人工弄暗的小室睡覺，他們便可能患徹底的神經衰弱。

㊉㊄不是的。太空船的加速與減速令人覺痛。

每一正確的答案算五分。如果你得六十分或更多，你便是有福具有優秀太空人幾項生理上與心理上的品質。可是，要做太空船員，你需要努力用功研究物理學、氣體力學、天空機械學、營養、生物學及國際法。

得四十至六十分，你有資格證敢人人造衛星作迅速的環繞地球旅行。如果你得分少過四十，你便和我們其餘大多數人一樣——縱使你不能夠去，也預備着願意而且能夠對這向前的大冒險助一臂之力。

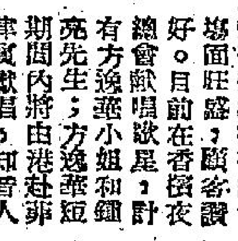
韓生唐淡珍今日結婚
在「雲華」設宴
梁乃培何懷庸很合作

北角雲華酒樓營業部主任韓生，今日小登科之喜，他和淑女唐淡珍小姐舉行婚禮，晚間並假座雲華酒樓設宴親友，屆時當有一番熱鬧。韓生在雲華酒樓任營業主任，對於業務推展，很有成績，待人態度和藹，博得顧客好評，唐淡珍小姐賢淑美麗，這次結秦晉之喜，正是郎才女貌，佳耦天成。

今晚韓生唐淡珍在雲華酒樓設宴宴親友，預料當筵開四十桌，由于宴會關係，今晚「雲華」夜銀座宴夜時間，兆侯樂隊暫停演奏音樂，但在宵夜時間則照常演奏音樂。

北角都城酒樓夜總會司庫梁乃培，當事何懷庸對于財政很有計劃，所以「都城」的財政收支，程序良好。梁乃培和何懷庸每晚都在都城酒樓直至打烊時方離去。

目前在都城夜總會獻唱的良和菲律賓籍的[illegible]小姐，陣容強大。



藍鷹昨晉「建國」獻技

寄春歌星藍鷹于昨晚晉中環建國夜總會獻唱，在宵夜時間，昨晚是第一晚，捧場客如潮水般湧來，建國樓頭花籃林立，氣氛十分熱鬧。藍鷹年青貌美，能唱悅耳的英文歌和時代歌，頗受歡迎。

謝肇鴻重責任

尖沙咀香檳酒樓夜總會經理謝肇鴻責任，他每天把大部份時間和精神放在「香檳」，難怪香檳酒樓夜總會業務旺盛，顧客讚好。目前在香檳夜總會獻唱歌星，計有方逸華小姐和鍾亮先生，方逸華短期間內將由港赴菲律賓獻唱，知音人士幸勿錯過臨別獻唱機會。

首都夜總會歌星潘迪華每晚長駐中環首都夜總會獻唱，在夜宴時間，潘迪華所唱的英文歌，很富于情感。首都夜總會宵夜時間由易鏗賢、李小琛獻唱。（夜遊人）

夜總會學新的「南海之夜」充滿了熱帶的情調

夜香江

雷達士歌舞團極精彩
麗宮昨晚爆場
建國樂宮樓今晚有四場表演
南海之夜臨別演出幸勿錯過

北角麗宮酒樓夜總會演出的雷達士歌舞團，自本月五號晚起更換第二期新節目，昨晚來，麗宮酒樓爆場，昨晚即使風雨漫天，但場面仍極旺盛。雷達士歌舞團由七名女團員和一名男團員組成，第二期節目計有：㊀維也納快速圓舞，㊁差利卓別林滑稽舞，㊂跳細繩技舞，㊃美國西部舞，㊄亞剌伯夜酒神舞，每晚演出時間仍爲十時十五分。西班牙尤物比烈打，每晚深夜一時十五分在麗宮表演西班牙歌舞。

昨晚風風雨雨，但是中環建國夜總會和尖沙咀樂宮樓反而爆場，那是因爲兩個表演四場演出關係，今晚繼續，夜遊人士幸勿錯過機會。

今晚建國夜總會表演時間如下：㊀十時卅分，由南海美人維納斯小姐表演夏威夷竹舞；㊁十一時四十五分，由印尼電影明星媚茵小姐表演燭光碟上舞；㊂十二時四十五分，南海美人維納斯小姐表演最新拉丁磁性熱舞；㊃深夜一時廿分，由印尼電影明星媚茵小姐表演燭光碟上舞；建國夜總會「南海之夜」今晚臨別演出，化裝士女贈送南海之花，大放汽球。

今晚樂宮樓表演時間如下：㊀十一時印尼電影明星媚茵小姐表演燭光碟上舞，㊁十二時正，由南海美人維納斯小姐表演拉丁磁性熱舞，㊂十二時四十五分，由印尼電影明星媚茵小姐表演燭光碟上舞，㊃深夜一時廿分，南海美人維納斯小姐表演最新拉丁磁性熱舞。（成吉思汗）

東樂　今日一天　睡美人　"Prince and Shomgirl"　全部特藝七彩　片上中文說明　今天五點半　打加畢英根州蘭士雄演士　紅天明娃

明天隆重獻映　新　肉山藏妲己　羅劍郎　秦小梨　羅家權

中央　大世界　光明　好世界　寶鼎明珠　全部伊士曼七彩

天壽堂　姑嫂丸　海狗丸　婦女聖藥

娛樂　樂宮　今天隆重獻映　一九五八年第六屆世界盃足球大賽　WORLD FOOTBALL CHAMPIONSHIP OF 1958

新世界　第七天最後映　裸女肉彈

璇宮　百老匯　今天兩院盛大獻映　名醫殺人王　RMAURDER

章記　雙層鐵床　新張精彩　猛片上市　福華

分類廣告　公寓　冷氣　官涌旅店

永康公寓

出售　永生公司新樓租售　北角馬寶道44至52號

謝輝醫務所　皮膚瘡科

黎健公

更

華樂家

學生機位　直飛美加　價廉快捷　定座從速

斷臂美人

王樹

桑上蝶想到她在長洲買了那斷臂美人時的情形，不禁失笑地說道：「但是，我還希望你能早一點來出貨，否則，如果有人給我更高的價錢時，可就不能怪我不守信用！」

讀六年來，周冠英在學校里教書，管吃管住之外，還有薪水可拿，她除了津貼一點給她父親，每月總有一二百塊錢可餘。現在，她手上有一萬三千多塊錢，缺得也有限。而且，她算準了查理會借錢給自己的。「我可以對查理說，我向他借幾千塊錢是爲了要做一筆生意，很快就可以還他的，」她想。「我甚至於可以出他利息。——但他一定不會收我利錢的！」當晚，周冠英在回到學校里去的路上，就盤算着怎樣在一轉手之間賺上一筆大錢！

× × ×

對桑上蝶來講，這一天是她一生中最忙的一天。——她先是因爲在長洲找不到梅露而生氣，而又因爲買到了斷臂美人而高興，然後是因爲打不開斷臂美人而憂急；當原宇三三七說里面的文件不是他們所要的時，她又陷入了萬丈失望的深淵；現在，周冠英的到來，使她恢復了對自己「轉運」的信心。她雖然覺得周冠英的一口答應給兩萬塊錢收買那個破銅像有些可笑，卻仍不敢百分之一百地笑周冠英傻，因爲她實在不知道在「原宇三三七」以外，還有多少人想得到斷臂美人肚里的文件！

第二天一清早，八點多鐘的時候，周冠英就已經洗完臉，穿好衣裳，打算去找查理了。她因爲怕在他們家遇見陸校長，跟查理不好說話——而她現在是最要爭取時間的，她必須在中午以前將兩萬塊錢湊齊，送到桑上蝶那兒去——所以，她打算一離開學校，就在附近借打一個電話給查理，把他約到外面來談。

但當她走下樓梯的時候，看到了遠遠走來的一個人影時，知道連打電話也是多餘的了。那人就是查理。

查理一見了她，就將她抱住了親吻。這使周冠英很順利地向他借到了一萬塊錢。㊆㊉

天長地久

長篇奇情小說

十一、泣殘紅

阿芬從不曾見過這個女人，當然不敢擅自開門，連忙轉身來到客廳，對伍錦屏說道：

「小姐，外面有一個女人找你。」

「一個女人？」說這話的是羅拔醫生，他的神色驟地緊張起來。

「是的，一個女人。」阿芬回答道。

羅拔醫生連忙從沙發上下來，神色倉皇地望着那邊門口，獨地問道：「這個女人是不是四十來歲？」

「是的，看來差不多。」

「你有沒有看到她的兩顆金牙？」

「有的，她笑的時候我看到。」

「啊呀！這就是了！」羅拔醫生沒有再說，連忙向內室走去。伍錦屏跟着走入內，只見他頹然說道：「這個女人一定是我老婆，這一會，可眞糟了，這，這，這我該怎麼辦呢？」

「不要怕成這個樣子吧！讓我去應付她。」伍錦屏苦笑着。

「不要說我在這裏，」羅拔醫生掏出手帕來，抹着額上的汗，「如果她要參觀臥室的時候，讓她進來，我會躲藏的，這張床底下沒有什麼皮箱之類吧？」

「羅拔，你放心，我根本不承認你在這裏就是了，」伍錦屏轉身走到門口，那邊阿芬正望着這邊，她向她點頭示意，叫她開門。

門開了，那個四十多歲的中年婦人走了進來。她向阿芬上下打量了一番，然後露出那兩顆內光的金牙笑着說道：「這位就是伍小姐嗎？」

「不，太太，我是伍小姐的用人。」阿芬這麼回答，她把她引進了客廳。

「這裏的環境倒很幽靜，」她沒有就坐，她只是四處張望着，「啊，麻煩你通報伍小姐，就說是有一位陳太太，陳醫生的太太來探望她。」

阿芬轉身進去了，伍錦屏卻從內室裏緩緩地走了出來。她沒有什麼特別的修飾，那種自然的美麗，在黃昏時候的燈光下，顯得特別迷人。那雙水汪汪的眼睛，那一排整齊而雪白的牙齒，那微微地向內鬈曲着的秀髮，還有她的細腰和修短適度的大眼，這一切，都是那麼動人，她站在客廳門口，望着面前這位陌生的女客微微一笑，竟反把這位有心想要到這裏來吵鬧的陳醫生太太看得呆了。

「對不起，我很冒昧，」還不待伍錦屏開口，陳太太就笑着說道：「陳醫生，陳羅拔醫生是我的丈夫，你就是伍小姐嗎？」

「是的，我姓伍」，陳太太，請坐吧？」

阿芬斟上茶來，陳太太接過茶杯，隨即放在茶几上，然後在桌子旁邊那邊椅上坐下，又是那麼一笑，說道：

「今天晚上，羅拔醫生沒有到這裏來嗎？」㊂㊅㊂

孤獨的人

——日皇太子明仁外記——

藤島泰輔 著·成仲恩 譯

三個月前，在一間高級電影院裏——走廊上一面大鏡之前，吉彥發現了他的「偶像」。當他跟穿純白色西服，胸前掛着一串黑曜石項鍊，身材婀娜的朋子，交換過一瞥視綫之後，忍不住一回頭再瞧清楚她一次，看看是否自己的眼花。當時，期期艾艾地良久說不出一句話來的窘急，使他臉紅。

「很久沒見哪！」

從叔母口裡溜出來的，雖然單單是這麼一句話，但，尤其和感動，卻使吉彥手足震顫。吉彥模模糊糊地覺察到爲甚麼在同班同學們對女學生評頭品足，談得興高采烈時，自己能夠採超然立場，不爲所動的理由。

——吉彥打開了有錢的衣櫃，內裡花緞的晚禮服和一些常服，透出陣陣朋子的體臭。吉彥自許多衣服當中，除下一件白法蘭絨上衣。

「你喜歡白色？」

「近晌我才喜歡的。」

一種殊不足道的虛榮心，使他不願正確地說出，自那天起如此。他也知道，在這房間一角，堆積得高高的皮箱之內尚放有許多與白種人膚色相稱的上衣。衣服的主人，早已返回他自己的國家。一個跟吉彥膚色迥然不同，與那些上衣配合得來的人——他，就是朋子的丈夫。對這，作爲普通一種妒忌看待，是吉彥所不能容忍的。

話雖如此，朋子領他去的那家裁縫店，做工着實不差。吉彥的皮膚，雖然帶點黧黑，但他最近訂製的一件白上衣，卻比以前那件深藍色的，看來更配合他的色素和身材。

每次，當他在鏡裏看到換衣服底自己時，總給一抹悔恨的情緒弄得心煩。在課室裡萎縮得昂不起頭的吉彥底痕跡，現在連片鱗也找不到。那兒有的是給朋子弄放的情感，磨得容光煥發的另一個千谷吉彥。他對着鏡子，小心地把唇膏擦掉。

他走出面積連六尺見方也不夠的晒台。冬天的黃昏，靜寂地卸下它的帳幕，他忍受着穿上拖鞋後，從腳尖透過來的冷氣，遙遙隔欄眺。隔了一個山谷那邊的民家，晃雜着紅與黑底色彩，乾燥得可以的一排屋頂，在灰暗的天色裏，隱約可以看到。再過去，就是被一堆黑黝黝的叢林籠罩着的東宮了。

他不禁漠然想起，每個星期裏，三天住在寄宿舍，三天在宮裡渡過的明仁，今天可能會在那一邊。門雖然關着，但他卻聽到朋子在那裏換衣服的聲音。㊂㊆

生死戀

南宮搏

重逢

門內，依然沒有反應。

「無雙，是無雙……」他抖顫地再叫了一遍。

那是熟悉的聲音啊！那是久違了的人啊！睽隔死生，如今，祇隔了一道門啊！她手抖，心跳！一瞬之間百感交集，淚水湧出來，身子也撲倒在門上，卻不曾抽出門閂。

他聽到她的身體撞門的響聲，他也聽到她的哽咽聲。

「無雙，無雙——我來了！我，王仙客……」他急促地倚着門叫喚：「你開門，你開門……」

她竭力支撐起自己，拔下門閂，木門閂掉下地了！於是，王仙客聞聲推開門……歷劫的夫婦，重新相見了！他們，彼此相看——好像陌生，又好像熟識。一瞬間，無雙垂下頭，痛哭失聲。於是，王仙客抱住她，激動地叫着：

「無雙，我終於找到了！」她哭泣，像嬰孩離開母腹時一樣，不停地哭泣，他們的前塵往事，如死亡再生，已經丟棄，又回來了！這回來的一瞬，依稀如嬰孩誕生。

「無雙——我到處找尋你，我到處找尋你！」他說着，搖撼她，設法使她抬起頭——一種莫明其妙的心理，使他渴想看一個清楚！然而，劉無雙的頭似有千斤重量，抬不起來——

「無雙；」他有千言萬語，卻不知道從何說起：「無雙，我們終於又在一起了！多麼艱難啊！我做過和尚……」

就在這時，房內的一個孩子發出夢魘的聲音——劉無雙一驚神，自王仙客的懷中抬起頭來——好像，這是從夢中醒來，他凝看昔日的丈夫，也是淚水縱橫的！但她並不關心，她看着他，卻在想自己的處境！

「仙客——」她激動的情感收斂了！冷峻地說：「你聽到——唉，我已經不是你的人了！」

「什麼？無雙！」他不懂她這句話的意思，但是，他卻知道這句話是不利的。

現在，劉無雙從現實的問題中孕育了可怕的思念，她想：如果他知我有兩個不同父親的孩子時，將怎樣？倘若他不能承受，那未，重逢將是一場空啊！因此，她感有一陣寒意。摟住他的雙手鬆了。

「無雙——你怎麼？」王仙客發覺了風霜變色，緊張地問；同時，也由風霜變色，他的手也垂了下來。

於是，她緩緩地旋轉身，到唯一的一張桌子前面坐下。他跟着走過去，手按在她肩上：

「無雙，你怪我了？怪我沒有早來……」

「不！」她抬起眼來，凝看着仙客……可是，她的淚水一滴一滴地淌了下來……㊀㊆㊃

小立東風誰共語，碧澁佇雲，依約蘭皐暮。一溪流水和烟雨，隔溪楊花無著處。幾許閒離恨知幾許，只恐遊蜂黏得住，斜陽芳草江頭路。——蝶戀花——劉仙倫　王震寰

沉淪

賴安宇

勁的要把對方的手摔脫。「我不要你平白地把性命丟了。」利劍生說。「你看白浪滔天，大樹也可以連根拋起。」

「你不要管我。」謝萍薔還在掙扎。

「你不是個漂亮的女人，我便不要管。」利劍生答，「現在可不能不管了。你死了可惜。要不是碰上了這樣的壞天氣，我方要去找你。」

「爲什麼，要我再給你一記耳光嗎？」謝萍薔負氣問。

「你決不會那麼幹，」利劍生在狂風怒吼中高聲說，「我知道你的需要……」

利劍生順手牽羊的把失了氣力的謝萍薔拉到自己的懷裡來，擁抱着她，在她的冰冷的唇兒上熱烈地吻了一口，謝萍薔起初還要拒絕，可是在唇兒接觸之後，她便軟化了。她兩手抱着利劍生的堅實的臂膀，把身子向他靠的更緊。在利劍生的懷中，她有點如癡如醉。她一直也懂得自己一直需要，卻一直只爲沒有碰上像利劍生那樣的對手。她一只手按在她的胸脯上說：

「不，不行，你千萬別到我的家裏來。」謝萍薔着急起來了。

「爲什麼不？怕你的大哥嗎？」利劍生笑了。

「我倒不知道世上竟有這樣厲害的哥哥。」……

在室內打撲克的「賭徒」，久久不見他們的主要角式回來，便走到門外去看他是否給狂風颳去了。謝萍薔趁這機會便走，不管利劍生怎麼把她叫住，她已隨風而逝了。「她要在風中丟了命的。」利劍生擬去追趕，卻給他的兩三個朋友一起拖住。

「來，不要管她的生活，她能夠到這裡來也一定能夠同家去的，你急什麼？」長人說。

「她本來要找文立的。」利劍生說。

「那就更犯不着你管了。」麻子約翰把他拖到房子裡來了。

這一天也在風雨的惡劣天氣裡過，利劍生打了整天的撲克。正符「情場得意，賭場失意」這句老話，他祇輸了幾百塊錢，可是他的心一點也不在乎得失，他只望天氣的好轉，讓他在這一天晚上可以到謝萍薔的家裏去。他現在百份之百的知道謝萍薔的可厲了，他不理會她的警告。㊁㊅

鮮陳集

女宣

招牌主義

在過去，有等所謂建設，在報告、統計數字、照片上面，使人覺得堂而皇之的。原來，這是建設機關根據下面所作假報材料，作爲假實的宣傳。例如各地所謂「苗圃」，是在公路旁邊空地上樹起「第×苗圃」招牌，拍幾張相片呈報上去，這就是所謂建設成績了。其他許多樣，都不過如此這般，拆穿了不值得一笑。

現在，中共的建設宣傳，尤其滑稽。他們玩弄數字，多掛招牌，拚命在宣傳上吹擂，不知者以爲眞有其事呢。最近他們在「生產大躍進」宣傳中有所謂「一廠變數廠」，「鋼鐵之花遍地開」，「鄉鄉建工廠」等等褒語。而實際是什麼呢？

且看中共之宣傳謂「廣州造紙廠」（是原來已有的，不是中共經辦的）一廠八廠，如何變法呢？即將整個廠之結構成各部份分開名稱如車間部份稱爲機器廠，製紙漿部份稱爲紙漿廠，製硫酸燒鹼部份，則稱爲硫酸燒鹼廠，鋼木部份，稱爲鋼木廠。照這樣分法，更多一點也可以，何止一廠變八廠？在香港吃聲餐，菜單簽列上一大堆，連牛油、麵包、孖仔、也各算一味，中共正是採取這個妙法。

所謂「鋼鐵之花遍地開」，原來如廣州市內，凡有冶鍊設備之大小工廠，由機器製造廠以至小匠之鎔鋼打鐵設備，中共都要都強使試驗煉鋼。當然，煉成與否，決不會這樣簡單，而中共便宣傳謂「煉鋼成功」了，連三歲小孩子也騙不到的。倒是因爲這樣，中共把民間所有鐵器，都搜括淨盡，甚至小小鐵釘也不放過，於是，這就成了中共之所謂「鋼鐵之花」了。

所謂「鄉辦工業」，說來十分動人。且看中共之所謂鄉村工業吧：肥料廠——是糞池、蓄尿缸、垃圾堆、廢料、豬骨、牛骨等。糧食加工廠——是原來的民營米機，被沒收後改過名稱。

農具廠——即原來的民間的打鐵店、做木店、山貨店等被沒收後改稱的。中共之所謂建設，說穿了還不是舊東西，新招牌？他們就利用新招牌去騙人。騙得來嗎？「名者，實之賓也」，沒有實，漂亮的名，徒然使人冷齒而已。據中共宣傳他們已經造原子了，恐也不過如是如是。

正如周原文最近說的，「中共一切都宣傳，都是假的」，「中共之所謂建設，是粉飾的。」一經道破，原來如此。中共榨盡了人民一點一滴的血汗，來供他們自己揮霍，自不能不借此來遮醜。所謂「十五年趕上英國」，在這點，英國眞個自歎弗如呢。

新江湖奇俠傳

第六十七回　金寡婦開店·水菱姑招親

新派刀令著　高宝圖

今日提要：朱駝子慈心施捨　高叫化惡意結納　（一七三七）

那瞎和尚見金谷川能夠一下就抹去大理石的桌上的字，倒暗暗稱奇起來。金谷川既然自己不認是自己，便笑了一笑道：好吧，煩你轉告了。說完也不爲禮，就這樣昂首向外走了。當和尚走出之後，金谷川見有一路腳印，再細看時，凡是瞎和尚走過之處，那些腳印都有一分深淺，無論青石麻石，全是一樣。金谷川這才心慌，像這樣有功夫的和尚，還很少見，他能夠用手指頭在大理上寫字入石板去，跟刻出來的一樣，又能夠使腳力將這一路印入石板地下，幸而自己假說不在家躲過了他，如果承認是金某之子，豈不要跌在他手裏。現在首師傅又在南獄，萬一再有人來，若是敵他不過，豈不糟了。想到這兒，便叫了老家人徐六進來吩咐道：剛才這瞎和尚，是有意來尋事的，你叫人來把這大理石桌子撥開，換過一張。這一路有腳印的磚頭和石板，也叫人來換過，不要留一點痕跡。以後凡有生客來會我，只說去省城去了，須半年後才回得來。快去告訴門房，並大家知道。徐六是家中之老人，唯唯答應道：小的也見了這和尚，只認不出是那兒見過的，讓他進來之時，倒好似路道很熟的樣子。看來他從前是來過我們這裏的了。金谷川道：這必是跟老太爺子交過手吃過虧的，只不明白何以不在老爺子還在世之時，來報仇雪恨，難道有了這樣的功夫，還怕死不成。且不去管他，你只照我的話去安排就是了。徐六答應着去了。湖南的規矩，死了人，除了七七四十九天，每天念經做道場外，一年之內，天天要供飯的。金羅漢安葬得很快，日子迅速，一晃已到百日。這天有和尚一堂來念經，同時還施米給乞丐，以下午申時爲度，過了申時，就不再施捨了。金家是大戶，只這一天就捨去了一百多担米，遠近的叫化子都來到了。百日做道場，親友照例送金銀錠箔來祭祀，金谷川辦了二十桌菜酒，請親友大家吃，到了申時一過，家人們方才忙完了之時，金家的大廚房是在後院角頭，另有門通到外邊。到了傍晚，大廚子朱駝子完了，由得伙計們收拾，自去後門內坐了吸水煙。只見後門外有個人影一閃，朱駝子眼快，便喝問了一聲道：是那個。同時站起身來向外走來，只見一個衣衫襤褸的小叫化子，滿臉漆黑，破破爛爛地站在墻邊，手裏拿着個飯碗子，見了朱駝子探頭出來，便哀求道：爺爺，我來晚了一步。朱駝子聽他的聲音，是離此八十里紅橋渡地方的，便問道：你是那裡來的，怎的這般遲了才到。那叫化子看去只得十三四歲，道：從紅橋渡昨天動身的，因爲病了才好，走不得快路，趕到時正好過了時候了。爺爺隨便打發點飯菜吧。朱駝子見他怪可憐，便答應道：你也算沒福的了，來吧。說時接了他的飯碗，叫他進後門來，指了那張矮櫈道：坐在這裏，不要動。朱駝子拿了飯碗進去，盛了大半碗飯菜，還給了一雙竹筷子遞給他道：這是熟的，吃了不夠再添。你說你病了才好，怕你吃多了會滯。那叫化子口中說多謝爺爺，接着坐在那裏慢慢吃着。只吃了一半，就放下了。朱駝子看他問道：吃不完了麼？乞丐道：吃不下了。身上又發起冷來，怕是擺子又來了。朱駝子見他身子瑟瑟地抖，問他道：你是打過擺子的麼？乞丐道：是的。現在又冷起來了。朱駝子本想去他額頭上摸一摸，因見他一臉漆黑，便不去動手，對他道：你小子十幾歲了。乞丐道：十四了。朱駝子道：跟我們這來。指着牆下一堆乾稻草道：你累了，躺在這裏睡睡；這乾草最易發熱，對擺子是好不過的。你捲了不要動，我給你倒碗熱湯來。朱駝子招扶了好一會，天已黑下來，眼見得這叫化子是走不成的了。心裏一時驚，便去扯了條破棉被來，給他蓋上，這小子已經呼呼睡着。這夜金谷川叫人打了燈籠，前後照看一遍，來到大廚房頭，便一直走到那堆稻草前，口裏說道：這稱地方，了……眾人，你們要留心了。一照之時，只見稻草堆邊睡了個叫化子。這一聲不小，回頭問打燈籠的道：是那裡來的。那家人並不知道，這乞丐聽到人聲，靜閃閃眼，金谷川照一照，只見一臉是鍋烟，只有兩耳如炬，閃閃發光。便回頭對家人道：你們好不曉事，怎麼委屈了客人，睡在這裏。隨即對叫化子道：請老兄起來；到裡面去敘敘吧。那叫化子先是發抖，作害怕的樣子，今聽金谷川如此說，便一身站了起來，兩手抱拳對金谷川道：正要領教。金谷川請他一路進到一間燈燭通明的花廳來，叫家人快些命小廚房擺上酒來。向乞丐道：老兄還沒請教。乞丐笑道：小弟就是常寧田威，謝爺爺的徒弟，小姓高，名同感。金谷川一聽是謝滿爺的徒弟，心裡已經明白了七八，叫了兩個家人入座，自己相陪上坐，金谷川請酒對飲起來，高同感談笑風生，金谷川懷着鬼胎，虛與周旋。正是：

來者不善　善者不來

德國最新特效
消痔丸
（VENCIRSULF）
頑痔消
·主治·
內痔，外痔，老年頑痔，痔發炎，劇痛，痔潰瘍流血，大便帶血，脫肛，肛門痕癢。
最新醫學證明痔之原因，多由於缺少運動，以至大腸靜脈管阻塞，或因肝臟機能失常影響循環程序，積久乃成痔患。
（公司藥房均售）
德國卡爾大藥廠出品

邵氏出品　社會問題寫實劇
廣都　仙樂
今晚九點半優先場獻映
即日開始定座
邵氏新星 丁寧 領銜主演
邵邨人 監製　周曼華 客串主演
安琪兒
丁寧　金銓　王元龍　楊志卿　張翠英　高厚　高翔　雷達　主演
王月汀 編劇
本港婦女界一致推薦　予以鄭重推薦
李翰祥 導演
正義主題　感人劇力　笑料豐富

真光
聯美英勇俠義鉅構
畢嘉蘭士打　東尼寇帝斯
英豪千秋
片上中文
明日起映　紅娃

利舞台　普慶
今天四場仍映
法國出品大膽作風歌舞巨片
巴黎夜總會全部鏡頭
銷金窩
艷舞團
"PARIS BY NIGHT"
任何一場均照價售票
欲看從速　映期無多
明早 普慶 泛桃花源　明早 利舞台 心聲幻影

京華　麗斯　東方　百樂門
京華：今天盛大獻映　聯美戰事皇牌巨片　湯尼寇蒂斯主演　血戰橋頭堡　特藝七彩　片上中文
麗斯：今天九龍首輪獻映　聯美勵志巨片　雄才偉略　兩點半　五點半　七點三　九點半
東方：今天最後一天　罪惡之街
百樂門：今天獻映　聯美驚險奇情巨片　夜總會奇案

豪華　麗斯
今天盛大獻映　二時半·五時三·七時半·九時半
聯美公司一九五八年王牌巨構
雄才偉略
"Witness for the Prosecution"
榮獲金像獎　房什誌特別頒獎
泰倫鮑華　瑪蓮德烈治　查理士勞頓　主演

高陞
大日夜戲園　起式電影
即日映　全部國語民間古裝故事歌唱片
十五貫

香港　東樂　真光　國際
明天四院聯合獻映
亞洲影后 林黛 領銜主演
紅娃
林黛　王引　張揚　聯合主演
秦亦孚 編劇　鍾啟文 監製
岳楓 導演
電懋巨獻　伊曼全彩色

太平　環球　北河　域多利　油麻地　龍城　金星
明天起映
邱氏出品　愛情奇情打鬥巨片
吳回 導演
鴛鴦谷
美人魚 歐嘉慧 領銜主演
張英才　馬龍　尤奇　李鵬飛　馬笑英　恭　西瓜刨　合演
外景美麗　打鬥兇狠　場面雄偉　緊張刺激

太平　環球　北河　域多利　油麻地　龍城　金星
最後今天　七院仍映
邵氏打鬥神怪科學幻想奇門片　全部粵語對白
太空飛俠大戰怪星人
同場加映　紐約巨片　美容之道二集
比上集緊張！比上集刺激！故事獨立性，未看上集者，仍可看本片。
飛俠擊飛碟　立即墮地粉粹
睇過上集　便知好睇

莫國安教車
招生

本報廣告部增設專用電話：「〇六一式」號
顧客諸君希爲留意爲荷
工商日晚報啟

風暴離港百三十里 二號風球今晨未下

港島大澳線小輪今晨仍停航
澳門昨夕改懸七號風燈示警

【本報專訊】由於熱帶風暴影響，使本港昨晨八時至今晨六時之間，又降雨二吋三分七，因此今年以來之雨量總和，已達五十一吋八分二，與往年通常紀錄五六點二三吋，已不相上下。

自昨晨九時四十五分懸出三號風球，今晨仍然高掛，熱帶風暴，今晨三時，在本港以南一百三十哩，即北緯二十二度二與東經一百一十四度二之間，兩國六十哩，正緩緩向西移中。

昨晚竟夕吹強烈之東風，風力速度，最高達每小時六十哩。橫瀾所得紀錄爲時速五十四哩。又風暴附近有強烈之反旋風，其附近四十至六十哩內，風力達烈風程度。預測今日吹強烈或疾勁之東北偏東風，後轉東南風，天陰，有雨，有時有頗大之驟雨。今晨七時，濕度爲百分之八十五，溫度爲七十八度，昨日最高爲八十度九，最低七十一度七。（日）

【本報專訊】在三號風球高懸之際，大澳線小輪停航。今晨仍未恢復。公司方面表示，謂大澳航綫較長，而又風浪較大，故一遇颶風，即首先停航云。

其餘長洲、坪洲、梅窩、荃灣、屯門、九龍城各小輪航綫，則如常開行。（百）

根據曆書（通勝）記載，明（星期五）日是立秋，但因熱帶風暴來臨，昨日風雨無間，頓使酷暑全消，氣溫驟降，大有「一雨成秋」之感。

在此奇異天氣下，敏感的小姐，又大出風頭。昨日下午五時許，盡人行樓下已發現摩登小姐穿起一襲長秋裝，該秋裝爲黑色薄絨製成者，綴黑珠花，途人爲之側目。

【本報澳門專訊】澳門天文台於昨夕十時四十五分將三號風球卸下，改懸七號風燈。據稱：由前（五）日下午九時起，距離澳門一百八十哩海面，一熱帶低氣壓釀成風暴，向西北移動，其後又停滯不動。至昨（六）日下午三時，其中心抵達本澳東南約一五零英哩，經緩緩向西移動，如風向不變，可能於今（七）日下午在本澳以南約一百英哩海面掠過。據天文台昨日最後報告，其近中心之風力，可達四十至六十海哩。

抵澳白俄証實 中共支持偷渡組織

由上海來港每客竟公開收費六百元
港府決肅清蛇頭已設立若干監視站

【本報專訊】澳門消息：據抵澳之無國籍白俄人士透露，外國人如支付港幣六百元，就可以由上海經廣州澳門而往香港。該白俄謂：他曾給予中共旅行社四百元港幣，由該旅行社偷運他來澳，他說，由共黨經營之旅行社，能協助任何無證件之外國人偷渡來澳或往香港。至澳門收費四百元，往香港則收費六百元港幣。但出境者必需要有上海中共發給之出境證，否則不論出錢若干，該旅行社均不接辦，出境辦法是由上海乘火車至廣州，然後乘船由廣州偷渡來澳，至澳之後，另轉上木船偷渡往香港。

該白俄不敢向記者透露姓名。他說：他曾向中共申請出境兩年，但均遭中共拒絕，直至兩月前，他一再懇求，中共方肯發給，並需承諾不向外國透露上海之現況，據謂仍留上海之白俄有八百人左右。（乙）

【本報澳門專訊】自香港嚴厲對付偷渡後，蛇客偷渡赴港，已銳減。蛇船又再提高收費，最初每客收費卅五元，後收五十五元，最近起至七十五元。查澳門偷渡組織原有與廣州有聯繫者，由廣州配給客額，稱爲「聯運蛇」，每客公價爲一百二十元港幣，經方除扣佣金廿五元外，又有等稱爲「散蛇」，即在澳門接得之蛇客，每客收費爲一百元。因船費提高，與廣州有連繫之九家，最近亦聯名……

港督巡視上水 今晨因風改期

【本報專訊】港督柏立基爵士，原定今晨由跑馬地乘搭直昇飛機前往新界上水視察，但因風球仍未卸下，該項活動，已經取銷。（乙）

渣甸午砲 鳴放已近一百年

【本報專訊】銅鑼灣渣甸倉（現已改名爲怡和）每日十二時鳴放午炮，幾已有一百年，自一八五〇至一八六〇年間開始放午炮以後，除一九四一年底至一九四七年中止外，從未間斷。戰前有十一尊古炮，但戰時多已遺失，一九四七年始由英海軍贈以小型軍艦用之大炮一尊，始得恢復。除每日正午鳴放外，每年大除夕及女皇壽辰亦參加鳴放。（日）

英鎊微縮 鈔電突好

【本報專訊】今晨倫敦轉服務報寄稱了一文二五。期鈔開盤五·八〇五（成過一千五萬元），最高價便成至五·八一·二五（九時卅六分）。隨由盤太商吸進，K金開市二五三·三七五，隨升二五三·五（九時卅六分）。

居民遺失身份証 勿重新申請領取

應向警方辦理報失手續請求補發

遺失香港身份証者，注意，於失証之後，必須向當局報失，申請補發，切勿不報失而逕向人口登記局從新登記領取，因此舉無形中犯一人持有兩張身份証嫌疑。

本港居民一經向人口登記局登記之後，以後不能再向人口登記局從新登記，而一經領得身份証，以後不能重新申請，如果重新申請，則人口登記局不能發給原証編號相同之証件。

但如因遺失申請補領，則人口登記局將補發一張原証之副本，其編號與原証之編號相同，絕非重新發給。

凡因遺失而向當局申請補發，必須先向當地警署報失，備案之後，警署給予一張表格，應予填寫，由警署當値警官發署，而報失者持表向人口登記局申請補發副證。

不論在任何情況之下，一個人不能向人口登記局作重複登記或重複領身份證，而一個人持有一個以上之身份證，即屬違法。

根據人口登記條例，第十二條第十項規定，無論任何人，無合法權力或相當有理由，明知故犯，存有其本人之身份證一件以上或非以犯罪論，應受簡易程序審判，科二千元以下罰金，及一年以下有期徒刑。

美救濟糧食 改製麵條

月來試辦甚爲成功 將向韓國等地推廣

【本報專訊】由於在本港試驗將救濟糧食改製麵條之成功，天主教救濟會已決定在南韓及遠東其他國家推行。

查去年美國大批救濟糧食包分發後，發現不少流入市面，調查結果，隨悉因不合民口味，因此有關方面，遂研究對策，終而實行將糧食製麵，而大受歡迎。

最近，此辦法並已獲保良局接納，昨日並將製品首次供給該局之孤兒學生。

據悉該製麵計劃進一步發展，將有更多麵條，分發與其它慈善事業。（日）

查天主教會第一個製麵計劃，係由馬神父主持，以二萬五千元購置製麵機，並教難民從事此項工……

本港大躉船 昨沉沒台南

【本報專訊】一艘屬于本港商人之躉船，昨日在由馬尼拉拖往高雄途中，在台灣南端海面沉沒。拖輪之船長已將消息向本港之船東報告。據謂：該拖輪曾數度設法使該重二千五百噸之躉船穩定，但未成功。船東謂：詳細消息，有待進一步聽取拖輪船長之報告。（乙）

男子逛舞場 頭破入醫院

【本報專訊】男子梁×如，卅歲，住荔枝角道××號地下，於今晨零時卅分，前往荷××舞廳，不知如何，有與他人爭執，伙計勸架，頭部被擊穿，被送入醫院救治。據悉：該男子當時似有酒意。（文）

今晨英皇道上 男子被車撞死

【本報專訊】今晨八時，英皇道九十三號門前，一男子被一輛汽車撞倒，當堂斃命，遺體移送入殮房。死者穿唐裝衫褲，年約五十歲。（文）

培僑校長被政府解出境

利用學校作政治活動

【本報專訊】港督會同行政局，現已下令取銷跑馬地律治道著名之左派學校培僑中學校長杜伯奎之教師註冊，同時又下令將其遞解出境。杜某在香港教學的執照，此人已於昨日解出境。

教育司久已非常關心培僑，尤其是關於校內的政治活動之發展。教育司署視學官於本年四月視察該校時，在該校之圖書館書架上，發現大批有特殊政治宣傳性的書籍，與學生之功課無關，同時在學生會中討論政治問題。杜氏又曾鼓勵和參加培僑學校校內及校外未經批准之教師學生會，此等會社，其活動含有政治性問題。教育司曾採取行動並致函警告該校，近數月來，杜氏身爲校長，招聘及僱用未經註冊之教師任教書籍陳列或使用者，細則是不容許將此種與實習之書籍，教育司署認爲培僑學校之未經註冊教師任教而不預先取得彼等教學所必需的許可，又經發現僱用彼等，不顧教育司及上訴委員會之正式拒絕。

在培僑學校之其他不良活動，亦已爲教育司注意，該等活動顯示故意將政治問題在上課及下課時間進行。校內舉行會社，若干會議之參加者，有非該校學生。

洪波被控 行爲不檢

【本報專訊】男子黃洪波（廿八歲），今晨在九龍法庭被控兩罪，行爲不檢及意圖毆打警員。

控狀指出：被告人今晨零時在尖沙咀火車站附近行爲不檢，警員干涉，被告竟圖毆警員取打。（乙）

過去七個月輸入 比去年少五億餘元

出口方面亦比去年縮一億六千多萬

【本報專訊】工商業管理處長晏嘉士昨日宣佈：本年七月份貨品輸出總値爲二四六、九九七、〇八〇元；本港製品輸出總値爲一〇七、三一三、七五一元；轉口貨品總値爲一三九、六八三、三二九元；輸入總値爲三六二、〇三九、三八七元。

（一九五八年七月份與一九五八年六月份相比較）上月輸出總値比六月增一二、〇八七、七三九元，但至七月之出口總値則比同年去期減一六八、一八一、七八〇元。本港製品輸出總値七月比六月增七、七一三、八三八元，今年之出口總値比去年頭七個月增三一、〇三九、一七九元。輸入總値去月亦比六月增八、一五三、五〇五元，但比去年七月，減五五、三三五、三九四元，今年正月至七月之總輸入，比去年同期減五二三、三六五、四九四元。本年一月份至七月份之輸出總値，估計爲一、六五〇、一六一、九四八元。輸入總値，估計爲二、五九二、四一二、一六八元。與上年同期相比較，出口貿易方面貨品輸往日本者減少一二六、六〇〇、〇〇〇元，輸往印尼者減少九五、二〇〇、〇〇〇元，輸往美國者增加七五、七〇〇、〇〇〇元；輸往英國者增加三一、九〇〇、〇〇〇元。進口貿易方面，由中國大陸輸入之貨物，增加六三、九〇〇、〇〇〇元，貨品輸入本港大量減少之國家爲：英國減少九二、七〇〇、〇〇〇元，日本減少八一、〇〇〇、〇〇〇元，美國減少七五、六〇〇、〇〇〇元，比利時減少五九、六〇〇、〇〇〇元。

又據出口商透露，本港與星馬間之運費雖已降低，但本港對星洲的出口貿易自六月份以後即漸遜退，七月份更一落千丈，八月份仍無起色。據星洲方面來訊指謂：星洲商人購買香港貨物，包括大出品，而中共產品在星價較之香港產品爲低，在中共傾銷之下，商家多向中共採購，同時中共貨直接輸星，多數不由香港轉運來，因此，香港貨物輸星日減。星洲商家目前向港定購之輕工業品，其價仍較之由中共輸入者爲高昂，至於貨物，如紙類、玻璃器、電器、食品罐頭、粉類、飼料、塑膠品等亦因各產地直接輸星之成本較爲低下關係，致由港輸入成本較爲昂貴，因此一般星洲商家由港輸入貨品多數採取節制政策。

【本港商人指出：此種情形長此以往下去，不難使星洲市場完全陷入中共之手裡，而且印尼市場亦如是，港商仍不謀補救，恐行將消失。

居民口福不淺 澳洲牛運港

首批一千頭下月到步 試銷如成功陸續供應

【本報專訊】首批澳洲肉牛，將于下月運港，約達一千頭，此爲澳洲牛商保克柯士甸昨日透露者。柯士甸稱，渠已與本港肉食商簽定合約，將來之定單，如試銷成功，可能極大。

渠估計每年香港需肉牛十萬頭，渠係雪梨之柯士甸麥頓公司經理，該公司在帝汶附近有牧場四十方哩。

估計本港需乳牛約二萬頭。渠又建議，香港應設立一家罐頭牛肉食品公司，運銷外地，因香港有廉價之勞力，及地理位置適中，渠估計如建立罐頭肉食工業時，則每年需牛五十萬頭。

查本港生牛，年來係靠大陸、澳洲等地供應，但運來大陸運港之牛，均極瘦弱，且可能因飼料關係，肉味不佳。

昨[illegible]艇，釀成四死一失踪之慘劇；圖爲沉船拖回避風塘時攝（本報記者呂攝）

中共影響漁民作業 港督表示關懷

警務處長今日約晤漁民代表

【本報專訊】本港有大小漁船共二千餘艘，目前仍需泊各港灣內，不敢駛出海外作業，因中共武裝砲艇在海面橫蠻截捕，勒索錢財，及沒收漁船等恐怖手段，故本港漁民生活已面臨困境。

香港漁業工商總會，前曾將情形分別呈港督暨警務處、漁政署等有關機構首長，請求援助漁民出海作業，港督柏立基爵士，昨已函覆該會理事長，表示對此問題，極爲注意，尤對漁民目前之處境，甚爲關懷。警務處長亦函約吳氏今（七）日下午三時偕同各漁民代表前往會晤，聽取漁民詳細報告。頃據吳氏對記者稱：渠得悉警務處長將採取有效措施，以保障本港漁民……

烈風吹塌新式鐵架

【本報專訊】由於熱帶風暴的影響，本港昨晚竟夕受狂風暴雨之襲擊，幸而風勢並不太猛烈，因此除了偶而見到樹枝落葉之外，並無嚴重損傷人之報告。唯一的損失，是半島酒店附近彌敦道所架設之鐵架，於今晨一時，被風吹塌，橫置於路上，使由梳利士巴利道駛入彌敦道的車輛交通受阻。至今晨行車仍需繞過該處，經過漆咸道口道和中間道，但未有人受傷。

發展本港旅遊業 盡力爲遊客服務

兩旅遊會組聯合會加強工作

【本報專訊】本港旅行社協會及導遊協會於星期五日舉行一次聯席會議，討論雙方利益問題，並通過組織一聯合工作委員會，詳細討論該等問題，以保證爲遊客作更佳服務及提高本港旅遊事業水準。該次會議由史丹萊少校任主席。（乙）

尖沙咀街坊會續辦 第二期店員訓練班

尖沙咀街坊福利會，爲提倡職業教育，培養商務從業員之良好德性與職業新技術起見，特創辦「店員訓練班」，第一屆原定學額四十名，但報名參加者竟超出限額四倍有奇，港九數十大商號都保送其店友前往參加，爲此該會特開辦第二期新班，以應各方之渴求。該「二期」「店員訓練班」，經定期本月十八晚開課，以後逢星期一晚九時十五分至十時四十五分講授。該班限取一百名，即日開始報名，額滿即止。第一屆即將畢業，予停收云。

聞該會當局將擬對考試成績最優者，並請華民司給發獎狀。

旅店住客 房中服藥

【本報專訊】中×旅店三〇三號房，於今晨六時卅分，發現男住客在房中服食藥品，即送醫院。該男子姓名梁×，卅五歲。

萬千婦女膜拜下的 姻緣石奇景

本報記者丁香

在暑天九十度以上的氣溫下，還有千千百百的婦女，不怕辛苦而跑到幾百尺高的山腰，膜拜「姻緣石」。

拜「姻緣石」的人，當然是誠心誠意的，但有人以爲在原子時代裡，拜石頭的事，算是屬於一種迷信的事情。然而，在現代婦女能夠攀登幾百尺高崎嶇路途去拜石，誠就是表現出她們愛情的專一，而祈望獲得心靈上的安慰，這是多麼偉大。所以，現在香港「姻緣石」仍然熙熙攘攘的。

中國有句俗語「三生石上」這句話的含意是說男女間愛情好好結合的意思。這「姻緣石」，可能在許久以前由於石形的異狀，而又受渲染意思的影響，而便成了勝地了。

「姻緣石」是在灣仔、跑馬地之間的半山區，前往拜「姻緣石」的男男女女，都在每逢農曆初六、十六、廿六那三天日子拜的，大概幾十年前相傳下來都是這樣。據說，除了每個月三天之外，拜石也沒有用處。所以，每逢這三天日子，一早便發現了「人龍」從灣仔峽道而路上斜坡去，大約步行十多分鐘，便到半山寶雲道，再沿着寶雲道向東行，這段道程都是平坦的，約行了十分鐘，斜斜地聳立着的十幾尺高的石柱，就在山腰上入們面前出現了。

這枝大石柱斜斜地向着東北角聳高，離寶雲道路面也有幾十尺，石柱之下是峭壁，攀上姻緣石，有一條一尺闊的小路，可以登上姻緣石，大約要經過一百五十八級石階，才到達「姻緣石」的所在地。

「姻緣石」前還有十塊八塊大石，有圓形，有習形，也有三尖八角形狀，據說，十幾尺高的石柱，下面旁邊的兩塊圓形之石，才是真正「姻緣石」，大的周徑總有三尺，小的也有二尺，但拜石的人，不管什麼石頭，就會見石就拜，所以，十塊、八塊的大石旁都插滿香燭，而且每塊大石都被拜石人所焚燒的冥鏹，元寶，香燭燒到焦黑如漆，大石之下還遺留着不知多少元寶灰燼，這塊地方直接表現出是曾經受過許許多多人們的祭禮。

當着初六、十六、廿六這三天的拜期到了，有些婦女在晨早六點鐘，天還沒有光……

圖爲姻緣石的奇形

……就來到了「姻緣石」去，有些在前幾十分鐘之前來到，希望的好好結合成就愛情的夫婦倆，而同的樣子，像入潮般湧到來，鬧熙熙的，有男有女，婦女佔更多。她們不約而同地。

當你從寶雲道上到了「姻緣石」上，雖然石塊響，也有些時候也出現了「奇景」，由於那些形形色色的婦女，都中在寶雲道，更有些登上「姻緣石」的石級路口，等候着她們的施惠。

據說，她們在千百百拜「姻緣石」的人，大概分三種人，一，合山華僑很多在中國娶了妻子後就再到美國，或者其他國家去，在香港的妻子，爲着愛夫心切，於是心靈上寄托在「姻緣石」上，希望丈夫婚變情事一早些返家團聚或者好好的把她們賀和心靈安慰她。其次的有些未結婚的女孩，希望拜拜「姻緣石」而得到如意郎君。更有些老人，在「姻緣石」上帮助人家燒香焚燭，希望得到一角兩角的酬勞。

巴士遠征大軍 九月初移師曼谷

後方相信下旬始轉戰星洲

【本報專訊】巴士足球隊「後勤司令部」熊錦與新炮手，昨午致電泰國足球總會幾務秘書乃威七上校，暑謂該隊于星洲賽程結束後，九月上旬移師曼谷，擬在該地賽三場，請代排賽序，至於作賽之條件，則悉如去屆的門券分賬辦法。

巴士會經理楊子祥昨在新新樓頭與記者茶敘時，指出最近外電所報導巴士遠征球隊，則將于本月十四日在星洲作第一仗的比賽，可能有誤，因爲巴士在馬來亞聯邦之球賽秩序要本月十八日始告完結，其後，並準備應太平足球公會之邀，在該地多作一場表演賽，故該隊在星之第一仗日期，須等到本月廿四日吧。

楊子祥又透露：錦與入哥對鍾錦泉此次爲雷瑞德會長勸慰，居功不淺，曾邀其出當巴士足球部主任，但，鍾使允充名譽顧問，從旁贊助一切而已。鑒錦任光華會長，責任亦至重大。他將與姚泰全協助光華足球隊來屆之組訓事宜。（魯英）

夏令杯壓軸戲 九果爭亞軍

如能舉行賽畢即行頒獎禮

【本報專訊】華人足壇的夏令杯爭奪，除了冠軍一席，已由南華獲得，但亞軍却因九果與益豐積分相同而未能解決，以致兩隊須多賽一場，以定勝負。該場決賽定於今（七）日下午六時廿分在加山南華球場舉行，假如過七十分鐘比賽，仍然雙方打成和局，則將加時廿分鐘決勝負。

九果與益豐兩隊，在四強決賽週時，曾以一比一打成平手，且雙方均負于同爲南華，可見實力確十分接近，不失爲一場五五波。不過，益豐今天在實力上較之九果所處有些優勢，九果所欠者不大。兩隊陣容如下：

（九果隊）何三星，（管理）張文煥，（教練）張金海。（球員）吳葆良、胡鍛、林炳坤、梁定棠、廖志光、陳樑、楊錦雄、黃健培。

（益豐隊）（領隊）盧俊英，（管理）袁國樑，（教練）朱叔達。

以上各人如能賽畢，即頒獎禮在該場舉行，預料將由華人足球總會長鄭錦標主持。

排聯改選期近 有擁護徐堯堂復出推進排運

【本報專訊】排球聯會自參加遠東運動會來，迄今已有多時，排球聯賽也告結束多時，排球界現目，成了淡季，排聯會改選日期，在本月底就告開始，然而直至現在爲止，排聯好像群龍無首，還沒選舉籌備，也一無所聞，記者多方探討，現屆主席余森蘇自從率隊赴日本參加遠東運動會後，已無心排運，且對下屆改選，也有難堅之意。

「排運牛」李杏林爲本屆總幹事，在這一任裡，似乎有無限心事，至少在巴士和聯邦曾發生過一度不愉快的事件後，雖事過境遷，但在雙方同是執委身份，不無耿耿于心，事實已成了過去，誰是誰非，也告一段落，但現在排聯快告改選了。

……堂東山復出，共同推進排運。徐堯堂在排運裏，曾出過不少財力，且亦曾任過會長和主席，當是最理想的人物，無怪陳炳棠對記者稱：徐堯堂任下屆主席的，相信各屬會都在期望的，問題就是徐堯堂商務甚忙，未知能否抽暇就任。至於李杏林對排運最寶貴，對排運最熱心，但年來似乎滿懷心事，近更任華足聯會副主席，且有重組東方足球之意，相信李杏林對下屆排運，也無心看顧了。（高）

南巴今日分戰 留里汪森美蘭

南華遠征軍今日在留里汪再度出賽，在程表上，南華之後，將於本月十日（星期日）與該島的精銳聖保羅與該島選手隊在大晚上作十分鐘的比賽，主隊實力較弱，如果沒有意外，南華將可再獲一次勝利。今日巴士與汪森美蘭比賽後，然後同隊返回吉隆坡。

（出場名單）譚國樑、黃健培、胡鍛、梁定棠、陳樑、吳葆良、林炳坤、廖志光、楊錦雄、許大偉、劉志文、劉昌、羅沛、黃大維、曾國基。

南華中學招生

設高中初中小學幼稚園各級男女新生，報名期由即日起至八月十三日（星期三）止，考試日期：八月十四日（星期四）上午九時，開課日期：九月一日。校址：鑽石山（即二坑頭花園左鄰）。校長陳燕翔

工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
43, Des Voeus road Central

中華民國僑務委員會登記台新第式號
教字壹壹號
下午四時出版

電報掛號：二〇七五
郵政信箱：六十二號
新聞紙第五八七二號

電話：編輯部：三六七八九　營業部：三二四九六　社長室：三五四九五

督印及承印　工商日報有限公司
地址：香港德輔道中四十三號
零售每份售價壹毫

今日大事記

△從最近蘇聯促開聯大特別會議顯示：克魯曉夫外交受挫，有啼笑皆非之感，且對共產陣營影響甚大。

△美國官員對中共軍事調動頻繁，正予密切注視，防中共在遠東發動軍事突襲。

△大馬票訟案今晨由原告作供，辯票對原籍過。

△港督今晨冒雨巡視新界。

△醫務總監今晚廣播小兒痲痺症問題。

中共軍事調動頻繁之際 美視綫集中遠東 防共方發動突襲 惟料中共目前不會輕舉妄動

【華盛頓市六日合衆國際社電】美官員今日稱：渠等刻正密切注視共黨在遠東之行動，以防共黨於世界集中注意中東情勢之際，可能在遠東地區發動突襲。渠等未應證據證明中共或其亞洲盟國計劃利用世界局勢不安另外大舉行動。然而，於政治與外交兩方面則有種種發展，要進一步之注意。渠等提及之事實，包括下述：即在台灣附近中國大陸之東南地區，中共米格式噴射戰鬥機之實力經已大增；同時據報：中共已將由北韓撤出之若干部隊調往該地區。惟據美國官員稱：中共如此調動，非示中共已擬進攻台灣。以前，中共加派戰鬥機調往該區後復又調往他處。因此，美官員刻正注視中共此次調往該區之戰鬥機，是否可能不再調走。美官員注意者尚有一事，即蘇俄總理克魯曉夫與中共首領毛澤東近在北平密商時，蘇俄與中共國防部長亦在座。非官方人士猜測：克、毛北平會談，可能暗示中共會在亞洲另採冒險行動。然而，此間情報人士認爲，中共目前不會如此。美官員稱：克毛北平會談，於遠東最重要之長遠意義，可能爲中共已一躍而與蘇俄分庭抗禮。一般猜測：因此，中共可能對東南亞與西南太平洋地區加緊進行滲透與施用經濟壓力。同時，美國防部人士報導：美太平洋艦隊已奉命恢復常態。美軍登陸黎巴嫩時，該艦隊曾奉命戒備。

【本報專訊】台北消息：台灣海峽情勢緊張，台灣全省皆已進入緊急備戰狀態。國防部軍事發言人柳鶴圖少將今日宣稱：「目前台灣海峽之情況，已進入相當緊張的狀態。」國軍陸海空三軍及金馬前線將士和台灣全省民防，皆奉令加強戒備。

自共匪米格機進駐汕澄海龍溪等機場後，今日上午曾發現有大批匪機在台灣海峽對岸的大陸沿海活動。軍事觀察家認爲共匪這種行動，已顯示它對台灣海峽的從事企圖，並增加了海峽上空的緊張情勢。按：汕澄海龍溪三個匪機新進駐的基地，距離台灣約有二百至三百公里，共匪米格十七型機的時速，約爲六百五十英里。

在緊急備戰中的金馬前線，目前表面上還是很平靜，據國防部發佈的消息：最近三天來，金門前綫曾有零星砲戰，今日最大砲匪砲曾向金門射擊，旋即停止。馬祖方面來自前綫的消息說：今晨也曾發現海上目標。台灣全省民防方面自昨日晚八時起，已奉令進入警戒備戰狀態，台灣警備總部正決定加強民防疏散措施及各項避難設備，全省警察機構已取消員警休假。台北市主管道路堤防橋樑自來水各單位，也奉令加強戒備，有關機關並延長辦公時間，處理公務。

艾森豪簽署法案 以改進美國防務

【華盛頓市六日美聯社電】美總統艾森豪今日簽署一項法案，使國防部長得以較多權力以改進國之防務，與加強對美海陸空三軍之控制；然此法案僅實現艾氏所擬之「吾人防務工作之巨大進展」。

美兵戰時失車被判十年徒刑

美國兵包爾斯於一九四四年，在歐洲作戰期間，因失去其所駕駛之軍用載重車，須受軍事法庭審判。當時彼年方廿三歲，因畏罪逃匿於法國北部之蘇多里尼鎮一法國女友約赫家中，歷十四年之久，至最近始被人發覺。圖爲彼於八月一日，出席法國凡爾登軍事法庭之前，與約赫及彼等在此十四年間同居生活中所生之五兒女吻別之情形。據訊該兵，包爾斯被判處十年徒刑。（美聯社）

艾森豪總統攷慮 在聯大特會演說 說明美中東計劃 美議員均希望艾克出席會議

【華盛頓六日美聯社電】據消息靈通官員本日宣稱：艾森豪總統刻正考慮在聯大未來會議中發表一次演說之可能性，俾使到美國對援助中東之計劃，獲得最大之宣傳。艾森豪總統未有透露所主張之計劃各項詳細內容。參院外委會數個委員宣稱：彼等希望總統出現於聯大會議。參院議員史巴克曼宣稱：「如艾森豪總統前往聯大及親自提出美國在中東之方案，則此舉將係極技巧之行動。」渠并謂：「總統以此一項和平積極計劃，可能獲得世界各地人民之支持。」參院議員福爾布賴特謂：「余們誠希望總統將利用機會向聯大提出美國對和平之各項計劃。」

【東京六日路透社電】日政府今夕決定，於原則上支持蘇俄主張聯大召開特別會議討論中東情勢之議。

【巴黎六日路透社電】據法外部消息：法政府頃已發出訓令與法國出席聯合國首席代表，聲明法國不反對召開聯大緊急會議，惟認此舉並非解決中東問題之最佳方法。

【紐約聯合國六日路透社電】蘇聯本夜在安理會提出一項經修正之議案，要求召開聯大一次緊急會議，俾考慮美軍及英軍由黎巴嫩及約但「立即撤退」之問題。該草案將要安理會說明美英兩國之行動，俾構成「對國際和平與安全之威脅」及說明「十一國授權本身」已證明不能爲維持國際和平及安全履行其主要責任」。因此安理會將決定「召集聯大一次緊急會議，俾考慮美軍由黎巴嫩及英軍由約但立即撤退之問題」。

美國衆院通過 增加國債限額

【華盛頓市六日美聯社電】星期三，美衆議院投票表決，以二八六票對一〇八票，將美政府公債限額提高至二千八百八十億美元，爲美國開國以來承平時期之最高額，僅次於第二次大戰時期某次所發戰時公債之數額。此法案內之主要規定爲美政府增發公債，以履行義務，與推動大型冷戰與經濟衰退而起之各種新計劃。提高公債限額出於美政府之要求。此法案將交參院表決，主張將目前臨時規定之限額二千八百億美元淨增八十億美元。此法案內規定之永久限額二千七百五十億美元提高爲二千八百五十億美元，並將今後兩年之臨時限額提高至二千八百八十億美元，以迄一九六〇年六月卅日爲止。

談天下事

會議戰，何時了？

克魯叉變卦

自美英出兵黎約後，克魯曉夫建議召開五國（美、英、法、俄、印）首腦會議，爲美英所拒絕。美國折衷地建議召開安理會高峰會議，英國贊同，俄共也表示接受。但法國反對，并主張於歐洲地區舉行克魯曉夫所建議的五國首腦會議，但未拒絕安理會高峰會議。自是克魯叉重提五國首腦會議，到了英美主張本月中旬舉行安理會高峰會議時，克魯終於五日答覆艾克函中，表示拒絕，並建議舉行聯大特別會議。

克魯曉夫終於把安理會的高峰會議打了胎，另行建議召開聯大特別會議。其過程是這樣的：

受了中共壓力？

由這種過程看，俄共之翻雲覆雨，玩弄手法，要盡政治作用。一些西方觀察家認爲克魯之變卦，是在於訪問北平後，可能爲受到中共的壓力。中共因爲沒份參加安理會，所以反對安理會首腦會議。這種看法是膚淺的，中共固無份參加安理會，但難道有份參加聯大特別會議嗎？何以俄共又要開聯大特別會議呢？

因果所在

我們應該指出：一、俄共之初時主張舉行五國會議，原因是眩於美英出兵中東之威，深恐美英擴大行動，故想出緩和辦法，把局勢拖入會議去。所以建議提出一個五國會議的建議來。二、美英既然反對五國會議，另提出安理會高峰會議，與俄共把局勢拖入會議去的原則是不悖的，所以克魯不加拒絕。三、爲了會議問題翻來覆去，消磨了時間，對美英在中東行動的手法。四、就在這拖延時間中，中東局勢已緩和了，美英弱點漸露，俄共所要慮的美英擴大行動，至此已告明。因此，克魯認爲安理會高峰會議或五國會議的作用已告消失，可以放棄。五、克魯之忽然建議舉行聯大特別會議，其作用之一爲打消英美所要舉行之安理會高峰會議，使與他所建議之五國會議遭同歸於盡。作用之二，爲利用大會作宣傳。

美國的迎戰

對於克魯新建議，美國首先反對，英國贊同。原來，當克魯建議舉行五國會議時，美國主張舉行安理會高峰會議，後以英方主張舉行聯大特別會議，美國才勉強贊同。現在克魯既然要舉行聯大特別會議，正合美國之意。

勝負已分

照程序，舉行聯大特別會議之建議，須先經安理會之提議通過的。美國一面贊同俄共建議，一面亦向安理會同時建議召開聯大特別會議。於是安理會同時接到了美俄兩個召開聯大特別會議的提案。美國的提案是：召開聯大特別會議，討論黎巴嫩所提對「阿聯」（埃敘）干涉其內政之控訴。俄國的提案是：召開聯大特別會議，討論美軍由黎巴嫩撤退及英軍由約但撤退問題。

召開聯大特別會議則一，安理會已定於今日舉行會議，討論這兩個提案。照依過去經驗，及安理會形勢，這兩個相反的提案，其勝敗已可預見。無疑美國方面百分之九十是佔優的。——只有「討論中東局勢問題」，但如其通過，俄共之以集中攻擊美英出兵黎約爲標的的目的已被取消了。

會議何用？

聯大特別會議開得成又如何呢？我們可以看看過去，爲了匈牙利事件，也開過聯大特別會議的，結果就是無結果。這一次，更只贏得一場口舌之爭。無論聯大，無論安理會，向來就是一個爭論場所。

不過，在俄共方面而言，它的原則是把局勢拖入會議戰，只要形成了一個會議，就是策略上的成功。西方國家或可於會議上表現出優勢，但在實際行動上，則輸差俄共一籌。

可不是？西方國家與巴約國克聞翻退卻了，美國對黎巴嫩寧以至納塞爾妥協了。雖非到了開羅，但是表面上由開羅邀請，納塞爾的也不見他個官員迎接，顯出了美國的可憐相。黎巴嫩新大黑子，約但也不敢的政府快成立了，新總統已公開表示首要任務爲使外軍撤出，然則美軍撤出黎巴嫩，正不必俄共逼迫的。

高岑

【倫敦六日路透社電】英政府人士今晚斷然否認英首相麥美倫爲急謂艾森豪總統親自出席聯大特別會議，討論中東問題之說。據謂，此說非事實。

英軍一批 登陸約但

【安曼六日合衆社電】據可靠方面消息，今夜有新到約但之英軍，在約但南部之阿卡巴港登陸，此等英軍皆從亞丁港及英屬東非調來，將於明日飛往安曼增援，惟該舉佈置異常秘密，以期避免引起阿拉伯之干擾及海岸砲位之干涉。據報，今夕英軍登陸之人數與部隊名稱，均無從探悉。

戴高樂將再赴非 說明對屬土計劃

戴氏昨與義大利總理會談

【巴黎六日美聯社電】法總理戴高樂本月將赴法在非洲之屬土，說明渠爲此等屬土前途所定之計劃。渠將赴法屬西非、法屬赤道非洲、阿爾及利及馬達加斯加島。渠今年六月一日復任總理以來赴阿爾及利之第三次。戴氏建議主張：法國海外領土人民應就新憲法草案投全民公決。此草案可能將加修改，而於九月二十八日交全民公決。此等屬土與法本土合組聯邦細節仍舊不明，戴氏非洲之行之主要目的，在向屬土加以解釋。按：戴氏訪非行期尚未宣佈。

【巴黎七日路透社電】義大利總理樊范尼今日抵此，與法總理戴高樂將軍會談。預料彼等所檢討者係國際局面，特別注重中東問題。樊范尼總理將提出主張，由工業國與中東人士共組一銀行，援助阿刺伯國家之建設計劃及援助難民。樊總理又主張由國際保證中東國家之疆界，藉以穩定中東政局，并由阿刺伯國與以色列承不互相干涉內政。樊氏此項主張（包括中立黎巴嫩）與法國對中東之建議相符合。

英與盟國軍要會議 商核子武器時代 應如何改組陸軍

【倫敦六日路透社電】英國、英聯邦，與盟國軍事領袖，明日將在英國坎伯里之參謀學校開會，研究因核子武器出現結果，陸戰需作之改變。此由英帝國參謀總長譚普勒元帥召開，同時將有英、美海空兩軍、國防部、財部、聯邦關係部、外交部與供應部之代表參加。派有代表出席此會之國家爲英國、加拿大、澳洲、紐西蘭、南非、巴基斯坦、印度、迦納、馬來亞、錫蘭、羅德西亞與尼亞沙蘭、英屬東非、尼日內亞、馬爾他、美國。此將爲譚氏主持召開此類會議之末次。下月，渠之職務將由菲士廷將軍接替。

蘇總理外交受挫 有啼笑皆非之感

【莫斯科六日美聯社電】蘇聯此次將中東危機移交聯合國大會討論之舉動，足示克魯曉夫已遭遇第一次公開之外交挫折。此間有評論之外交觀察家均認此舉爲足使克氏本人感到啼笑皆非之事。一眼光遠大之西方外交家謂：此事可能演成一個時期之終結。彼指出克魯曉夫提議舉行最高會議之動機，原擬以此舉緩和東西兩方之緊張局面，至彼訪問北平後，何以突然對西方改取強硬政策？對此問題之答案爲毛澤東並非孤立者，彼之政策顯然獲得克姆林宮一部份最高政治會議委員之支持。克魯曉夫並非一獨裁者，彼不能不顧克姆林宮最高階層同僚之意見而獨行其是。蘇聯政府之決定係於最高政治會議中多數委員之同意。毛澤東因在蘇聯最高階層當局中擁有支持者，其意見或可影響蘇聯政局之均勢，故克氏不能不接納其建議。自上週末情勢突變以來，此間許多觀察家均認爲此事之影響將極爲深遠。

蘇聯軍事演習完畢 兩元帥已返莫斯科

【莫斯科七日路透社電】「真理報」今日報道：指揮蘇聯陸軍在外高加索及中亞細亞演習之格里治柯及莫斯卡連科兩元帥，已返莫斯科，此項演習業已完畢。按：蘇聯在美軍登陸黎巴嫩之後，隨即宣佈在土耳其附近舉行此項演習。

【倫敦六日路透社電】據保加利亞官方通訊社本日宣稱：蘇聯空軍參加於七月十八日開始舉行之保加利亞陸空軍事演習。該通訊社謂：「各種武器裝甲部隊、軍事參加該等演習，係依照計劃而舉行」。保加利亞陸空軍之軍事行動，係由蘇聯空軍元帥所指揮者。

美總統專使墨菲 昨與納塞爾長談

【開羅六日美聯社電】美總統專使墨菲，今日與阿聯總統納塞爾會談兩小時，惟結果未詳。

【開羅六日合衆國際社電】阿聯總統納塞爾，今日於國際時間下午六時接見美國務大使墨菲，接見地點爲納氏寓所。墨氏定明日上午九時乘飛機赴黎都貝魯特出席一項會議，然後將取道倫敦返華盛頓報告出國之經過。

石門大壩開基典禮 ①石門大壩開基爆破啟鈕：陳副總統於八月五日上午十時以石門水庫建設委員會主任委員身份，主持石門大壩開基典禮。石門大壩竣工及桃園大圳新進水口通水典禮，也同時舉行，中外來賓百餘人應邀觀禮。下午二時，陳副總統并以石門水庫建設委員會主任委員職務，移交給農復會主任委員蔣夢麟接任。圖示㊀陳副總統按石門大壩開基爆破啟鈕。㊁新建完成長達九十二公尺的石門大橋。（中央社）

星馬華人三百 等待遞解出境

【星洲七日路透社電】本市「海峽時報」今日稱：來自星馬與中共政府手中有華人約三百人等待遞解出境。報稱：星馬政府願出五萬叻幣，託輪船公司將上述三百人及渠等之眷屬載往中共區。

我國駐美大使 董顯光卸任在即 葉公超繼任其職

【華盛頓市六日美聯社電】外交界靈通人士今日稱：中華民國駐美大使董顯光將告卸職，九月一日（或九月一日前），將由葉公超繼任其職。靈通人士稱：中華民國與美國刻在商談此事。

澳洲田徑賽選手 創一英里賽跑世界紀錄

【都伯林六日路透社電】澳洲二十歲之田徑賽選手愛利奧特，今夜在此間運動會中奪得一英里賽跑錦標，其成績爲三分五十四秒五，縮短目前之世界紀錄三秒半之多。在此次一英哩賽跑中，前五名之成績均在四分鐘以內，前四名均打破世界紀錄。目前之世界紀錄爲另一澳洲選手蘭第所造成之三分五十八秒。今夕前四名之成績，除第一名縮短三秒半外，第二名爲另一澳洲選手林肯，其成績爲三分五十五秒九，比舊紀錄減少二秒一。第三名爲愛爾蘭選手之狄萊第，其成績三分五十七秒五，比舊紀錄減少半秒。第四名爲紐西蘭選手哈爾堡，成績爲三分五十七秒六，亦比舊紀錄減少十分之四秒。第五名爲澳洲之湯馬斯，成績五十八秒六。

以色列通知美國 准使用該國領空 運物資前往約但

【華盛頓六日路透社電】國務院人士今晚稱：以色列已允許美國飛機通過以國領空運供應品前往約但。以色列已知照美國謂：本國已將上週施行之禁止此項飛行辦法取消。惟此一決定是否適用於英國飛機，則在華盛頓未能探悉。此等人士又謂：此一辦法，祇施行一有限之時期而已。

英希土首長 商塞島問題

【安卡拉七日美聯社電】土耳其總理曼德斯今日宣佈，接受英首相麥美倫之提議，歡迎彼至安卡拉商討塞浦路斯島之糾紛問題。

【雅典六日路透社電】英首相麥美倫與塞島總督富特爵士，明日將聯袂來此與希臘總理加拉曼里斯舉行關於塞島事件之會議。此爲希外長會晤二次。塞島被放逐之大主教馬卡里奧斯今日曾與希外長阿維羅夫會談，彼與政府之意見完全一致。此間今夜獲悉：英駐希大使阿倫傳爲塞島爭端之處理問題，彼在此三日中已與希總理會談。

碧姬·巴鐸秘聞

尼亞

這是最神秘的一張照片，你看巴鐸的女美容師替她化裝那一部份。

自從「慾火尤物」「慾火春情」相繼公映後，轟動影壇的不祇是碧姬巴鐸的有電影歷史以來最大膽的作風表現，尤其是她生平最大膽的生活秘聞。根據最近「高度秘密」雜誌所揭露，其程度並不在於電影慾火鏡頭之下。

法國的影迷們一向稱呼碧姬巴鐸爲B·B。這是她本來姓名的首一字字母，發音正與「啤啤」相同，無怪這小妮子被人視與小寶貝一樣值人疼愛了。四年前，巴鐸還是一個進入巴黎電影公司混飯與的，每週賺得十五塊錢。可是她有一點特別本錢，就是將少女姿態與肉感作風一併加以運用，蓬出銀幕上的一個「性感小咪」的花蕾。進一步觀察，巴鐸尤物電影的引起萬千影迷瘋動，其成功處應該得力於表演真實自然，不含有做作或免強的成份。這話什麼樣講呢？巴鐸曾經描寫過她承認這種事實：「我演出的角色就是代表着自己，老實說，我非常熟愛「小舞會」的情調，它是瘋狂的，富有刺激的。」

如果你不相信，這裡幾段舉動可以看出碧姬巴鐸平漂慾火的程度。⊖她時常聲稱自己是個天體運動的擁護者，並常常表白自己一絲不掛在房中亂跳亂叫的快樂。⊜有一次，她給她戲劇教師大吃一驚，窘得他無地自容，原來巴鐸身外雖然披穿一襲高貴貂皮大褸，裡面卻空無一物。⊜她曾經引起一次騷動，那是她將遭電影檢查而刪剪的片段拿出來放映。⊜她嘗試過跳海活劇，目的在暴露自己的身段，企求成爲新聞人物。歸納這幾段任何女影星所不敢爲的作爲，批評家說出碧姬巴鐸各方面的特性：她多少剛愎執拗，強烈反抗社會的道德力，粗野的放蕩不羈，激烈衝動而不可抑止的，心向難測又若即若離似的撩人心弦。

記得十五歲時，碧姬巴鐸即投入導演羅濟華登的懷抱中，但一直綿戀了三年久，他倆始正式舉行婚禮。二年後，羅濟有時離開巴黎，巴鐸卻心血來潮似的打個長途電話給羅濟，一言出口就要離婚。於話筒中，她提出的離婚理由是丈夫睡眠不顧新聯大作，而且這時候總是跟妻子做愛的好光陰。

其實，碧姬巴鐸尚是羅濟太太的一段時期，她早看中了辛路易士這個法國明星了。辛路易士是羅濟導演下的演員，亦是巴鐸影片中的男主角。可是當時辛路易士已都有了老婆，巴鐸唯一的辦法就是找機會接近着他，希望辛路易士的太太願意放棄自己的丈夫。可是無論如何，她非與不惜辜負良宵的丈夫離婚不可。

慾火尤物離婚手續拖至去年底才辦理清楚。跟着來的是羅濟正式與瑞典肉彈安妮達·斯多寶結合，碧姬巴鐸仍然「寡女」一個。有一時期，出體爲似的巴鐸前往西班牙馬德里首都渡假，這小妮子立刻轉向一個墨西哥鬥牛男士格斯泰華·洛查大表好感，在其面前瀉出渾身解數。不幾天，巴鐸的電話電報攻勢一如排山倒海而來，要求洛查陪同前往托里莫遊踪地方渡週末，並時中吩咐其與選一入前來。第二星期，洛查告訴朋友們：他被逼奸了！

碧姬巴鐸的慾火作爲可能大大超出了道德觀念的範圍，但有一事實總歸不可予以否認，巴鐸是早熟的。她十三歲時，心落花有意，但辛路易士在愛情十字路口茫茫中忽然接得徵調入伍的命令，不些時被遣派往西德去了，巴鐸這時才冷卻一年類心坎裡曾經燃起一股學習芭舞的熱火，那時候，她父親是個從商移居巴黎的工業大亨，亦答應了她的要求。但於訓練時期中，巴鐸參加一次藝術表演比賽，名列第七位，這結果大大傷害了她的自尊心，她流淚痛哭訴着：「我是應該獲得首獎的，我想他們一定認爲我不夠漂亮，才不給我獲得第一。」此一打擊好像永遠磨折着這女孩子，直至今日，巴鐸仍然自愧她不及羅撒貴烈吉打的美麗，不及蘇菲亞羅蘭的迷人，不及瑪莉蓮夢露的誘惑，同時她根本又不是一個珍絲菲。三圍尺碼而言，巴鐸的標準爲卅四——十九——卅五，個硬冠上肉彈之名，僅屬B級而已。

爲着克服她長期潛藏於心底的自卑心，碧姬巴鐸不期而然產生一種微妙的心理。她認定如果吸引他人注意自己大膽暴露的胴體，可能移轉他們單獨欣賞美麗的注意力。果然不錯，巴鐸使用本身秘密武器的成功，已經擊敗了許多同行的影星們，荷里活影片公司邀聘拍戲，每部電影的報酬高達三千萬美元。

當然，慾火尤物私生活中迴旋着的男人不止於三兩個。有一段時期，報導傳出碧姬巴鐸跟着法國歌星吉爾拔密哥特非常要好，再來是一位已婚外交家，接着又是一位已婚編劇家，當今傳聞的是個名叫何登納·狄跟柏賈的滑雪教練，奇怪的，他亦已經結婚了。

「你可以明白，」巴鐸的一個朋友道：「她只有一件事覺得興趣——愛情，巴鐸方式的愛情！」

要把這些話解釋更清楚一點，莫如由巴鐸前任丈夫出面現身說法：「碧姬巴鐸不會戀任何人，可是她只愛男人。」

換個方面來講，巴鐸暨個心兒似乎仍然留戀那幾得之而復失的辛路易士。她低聲細訴着：「對我來說，世界上最美麗的愛情故事並不在於「羅密歐與朱麗葉」一劇中，而在辛路易士與碧姬巴鐸之間。」原因何在呢？辛路易士是碧姬巴鐸心目中不會忘懷的那個標準「男主角」！

巴鐸的肉感劇照

巴鐸的肉感劇照

娛樂世界

報紙從未透露過的故事

蓮娜結識史譚賓納杜經過

·東尼·

當蓮娜端納廿歲，已經結婚離婚，是成功的女明星又是銀幕上的愛神，史譚賓納杜還不過是一個十四歲的小孩子，并且是住在他在伊林諾州的故鄉，那時是一九四零年，他的家人與朋友都叫他爲羣基，他是一個口闊伶俐的意大利人，在同年的同伴中，他比他們要大得多了。

他不理別人的取笑，反而打趣的說：「祇要給我時間，我是可以活得長命的。」就是這位史譚賓納杜，到他後來長大成人，他成了一位英俊的人物，並且在到了好萊塢後幾年與蓮娜端納結婚。

她曾經把女人最好的東西——一顆心給了他。可是現在她的心卻破碎，他曾經在短期間內做過蓮娜的情人，然而他卻並沒有得到他所想得到的家，他們的情愛是在今年四月四日的晚上告一段落，原因是一把牛刀刺死了他。

就好萊塢的警方來說，幾年以來，他們就知道史譚賓納杜是好萊塢甚費苦的保鑣，他們更知道他是一個欠債不還，而經常使用有錢女人的金錢。他使自己在社交場合中極爲活躍，並且盡量扮演護花使者的角色，他曾經一度與阿娃嘉娜交遊，並且兩度與社會上有地位的女人結婚，他這種在社交的向上爬的生活早就開始了。

蓮娜本來是不認識他的，直到在一年之前，他打電話給她，本來蓮娜端納的電話是並沒有印在電話簿上的，不過，他是一個長於找尋名人的人，所以祇是一找便找到了，當他的電話號碼打過去，對方很快的就接了：「哈囉。」蓮娜在電話中說。

就他來說，這是他久已等候的時刻，因爲這正是他一生之中一次最大的冒險。

他強自鎮定之後，然後說：「我在很久之前就想打電話給你，我想與你談一談，你是在朋友中最受歡迎的人。」他提到那些人，正如提到他的老朋友一般，事實上他也是的確認識這些人的，他又說：「我知道我們都是忙人，不過我們想能夠找個機會和你出去喝一杯。」「謝謝你打電話來，」她回答：「也許我們將來可以出去坐坐。」

自從這一次的電話打過以後，他每天都打一個電話去，請求她出去談談，他爲了追求蓮娜，他的確花了不少的時間。

逢巧這個時候，蓮娜端納又與她的第四任丈夫力士柏加鬧翻了，正陷入於極端寂寞中，於是在史譚賓納杜的長期追求下，終於在打了第一個電話後的第三個禮拜，她接受了他的邀約。

他來了，身體魁偉，足足有五呎十寸高，駕了一輛白色的雷鳥牌的汽車，看起來一點也不像是一個打手。

他帶蓮娜到一間小的義大利餐廳去，在那裡的桌子上，擺的是蠟燭，別有一番情調。本來他是可以和她到大的夜總會去的，不過他當時也是另有一番心意。

他說：「這裡的食品是相當不錯的，其可口處，猶如媽媽所燒菜餚一樣。」又將他的家事胡亂的講給蓮娜聽。於是蓮娜也便將自己童年的生活告訴了他。

其實他早已經瞭解蓮娜的小傳，他的義大利的溫暖的家庭氣氛，是可以使她嚮往的，不過他並沒有將他的真正的家庭情況告訴她。

事實上，他在一九四六年曾在中國與莎娜阿諾結過婚，並且在一九四八年宣告離婚，現在她與十二歲大的兒子正住在印第安納州，當尊尼·史譚賓納杜在太平洋戰區服役時，他便愛好追求性感的女郎，他曾在中國的天津開設過夜總會，倒閉後才回到美國西海岸去，雖然他也曾經營過別的生意，但均因失敗而改行充當好萊塢的保鑣，後來由莎蓮介紹他與女明星海倫芝伯結婚，他們是在一九五三結婚，一九五五年離婚，她曾經告他虐待，有一次幾乎要勒死她的母親。

當然，他並沒把這些事告訴蓮娜端納。

史譚賓納杜死前，與蓮娜端納母女合影。

雙美爭檀郎

新近，粵語片圈大家都說：羅艷卿與艷星李香凝雙美爭檀郎，他倆初而口角，繼而動武，演出這爭夫活劇的原因，原來羅艷卿與羅劍郎訂了婚，他又被迫與李香凝訂婚，後來羅劍郎遇到兩個未婚妻，遂打個落花流水，害得羅劍郎進退維谷，難作左右袒，畢竟羅劍郎是愛羅艷卿的，不免有所偏袒，這樣使李香凝「怒起從心，惡向膽生」，更加雌威大發，再來大大的打一場，兩人衣裳也撕斷，到玉帛相見，女人在街上爭夫打架，可說羞煞人，也笑死人。爲什麼她倆要爭夫到這個田地？請你們去一看行將公映的鳳凰公司藝術結晶品，粵語大喜劇：「姻緣外父撞新郎」，自有交代了。

鴛鴦谷

打鬥巨片　連圖小說

（五）鴛鴦谷，怪石嶙峋，形勢險峻，是宋駒（張英才）與鳳英（歐嘉慧）常到談情之所。二人雖心愛，然鳳父嫌宋家貧，不願女與宋駒往還。二人在鴛鴦谷上，互表心跡，石爛海枯，矢志不渝。

家庭婦女

·隔日出版·

健康問答

·阿占·

近來盛行問答遊戲，所以也讓我們來一次健康問答吧。每個問題之後，你可選擇認爲擔保的一個，然後再參攷一下文後的正式答案。

天花種痘

⊖一個人經種接受種痘之後，他的有效期（免疫性）多久？

甲：最少十二個月有效。

乙：三年有效。

丙：終生有效。

⊜患了脊髓灰白質炎的人，該怎樣呢？

甲：不要注射。

乙：注射一次沙克疫苗。

丙：注射三次。

⊜關於已開的罐頭食物打開之後，該如何處治？

甲：應該馬上將裡面的食物取出。

乙：仍可原罐在冰箱裏罐藏。

丙：該在一小時之內全部取出。

⊜多葉的蔬菜，以生吃爲宜，對嗎？

甲：因爲煮熟了會破壞味道。

乙：煮燒費時得很。

丙：煮熟了會破壞或減低其中的維他命。

⊜減瘦之道

甲：每天少吃一兩餐。

乙：全面減少每日所吸收的熱量。

丙：經常作蒸氣浴。

⊗若有了粉刺該怎樣？

甲：擠掉它。

乙：使用過氧化物。

丙：任它自生自滅。

真正的答案列下：

⊖乙——經過一個週期種痘之後，其有效之免疫期爲三年到二十年。在天花流行的地區，則以兩年或三年種痘一次爲宜。

⊜丙——脊髓灰白質炎有三種病菌，如果患者受一種病菌的侵襲而復元之後，他未必能對其他兩種免疫。所以，應該注射三次（植）。

⊜乙——當一罐食物弄開之後，如果以原罐放在冰箱裏，可以罐藏或有東西關蓋，在此情形之下，罐和食品皆受消毒，若用另一容器安放，則該容器可能會有微生物存在。

⊜丙——煮熟的多葉蔬菜，多少會減少了其中的維他命。

⊜乙——肥瘦的關鍵，在乎每日所吸收熱量的多少，而非每日的餐數。

⊗丙——任它自生自滅。若擠破粉刺，則細菌往往會乘機侵入皮膚裏。使用過氧化物也無法阻止傳染，亦不能使粉刺乾燥。

改良的帆布椅

普通的帆布摺椅，是到處可見，也是到處有售的，但是有這樣一個上蓋的帆布摺椅，就買不到了！因爲這上蓋是自製的。如果你有半小時的空暇，就可以自己動手做好。布料最好用與帆布椅一樣的，照圖縫合就成了，當然裏面要用方架支撐。加上這蓋之後，搬到花園或陽台納涼，十分舒適！（芳）

木瓜扣肉

味宗

「扣肉」本來是一味很平凡的菜式，相信各位家庭主婦，大都耳熟能詳。在通常人們烹製「扣肉」，所用的配料，不是用荔浦芋，便是用生粉葛。可是用木瓜來做配料的卻很少。木瓜的質地很幼滑，而且帶一種特別的香味，把它來做扣肉的配料，自然別有一種風味，也是時令菜的無上佳品。現在把它的製法列出，供各位參考：

「用料」：半肥瘦豬肉一斤（即用上好五花腩），木瓜一斤半（要半生熟爲標準），上好南乳一磚，發菜一兩，蒜頭六粒，紹酒一兩，白糖三錢，老抽五錢，陳皮少許（一個八份之一），生粉少許，年羅兩片。

「製法」：⊖先將半肥瘦五花腩一斤，用燒紅的火鉗籤豬皮，把它燒去大小豬毛，然後放下清水洗淨，浸半小時，用刀刮去皮外的焦黑部份，用二錢食鹽塗在豬肉外面，再用文火把洗淨瓦煲，加水將豬肉約煲一點鐘，便可將豬肉取起，把上好老抽塗在豬皮上面，然後用烘火的油鑊，將豬肉炸至深黃色（但須特別留意，在炸豬肉的時候，必須預備一隻簷箕，先行遮身，然後放下豬肉，否則，很容易受滾油爆傷），炸後取起再放入清水，約浸一個鐘頭（此種製法，完全把油膩消除，使到享用時爽口）。浸透後取起，切成骨牌形狀，放在當風吹爽。⊜木瓜一斤半，把瓜皮刨去，去清瓜核，也是切成骨牌形狀（要和豬肉的大小相同）。⊜發菜預先浸透，洗擦三四次，去清沙泥，然後用滾油灼水洗一次。⊚蒜頭六粒，去衣拍爛，琢成蒜茸。⑤以上各件，準備完妥，即行開始烹製工作，把洗淨的大湯碗一隻，加入紹酒，同時將南乳放下，又將蒜茸、白糖、及大頭抽、生粉、琢成細粒的陳皮，豬肉和木瓜，一齊放下，拌勻，另將洗淨大湯碗一隻，將切成骨牌件的豬肉和半生熟木瓜，澆滑開將（即一件豬肉夾一件木瓜），扣在碗裡，又將發菜舖在扣肉面上，用碗蓋放入蒸鑊裡，再把鑊蓋，用文火炖約兩個鐘頭，可留足夠火路，到了上菜的時候，先把原汁倒起，用一隻雞碗的碟子，盛在盛載扣肉的大碗口，然後將碗內扣肉一番轉，再將原汁注入，不用打獻，甘香可口，是廣東菜的特殊製作。

主婦一得

·銘·

△用一個玻璃瓶來盛鹽，需要那個款式時，便可以一目瞭然。

△在地毯或其他器具之上，如果染了茶或咖啡的污跡，可用甘油擦之，然後用變質酒精擦去甘油。

△沖飲咖啡時，不妨加進一撮鹽及芥末，可使香味更濃。

△不要將去皮或切開的蔥洋浸于冷水中，這會使它的香味失掉的。

△紅糖貯于密封的瓶裡，就不會發生變化了。

△將去皮的香蕉浸于檸檬汁中，則香蕉便不會變色。

△用一塊乾爽的肥皂，輕輕地磨擦眼鏡的兩面，然後用乾的軟布擦之，眼鏡便會清潔明亮，而且不會模糊。

△香水在光亮處會走失芬芳的氣味。所以，應該把香水放在陰暗的地方，置于盒內，或放進抽屜裏，但記住要將瓶塞塞緊。

西趣

·阿占譯·

顧主：「我可以給你一份工作，週薪一百元，六個月後，我便將你減薪。」

顧員：「是，是，不過照常例是六個月後加薪的，怎麼反而要減呢？」

顧主：「你有所不知，因爲我有個漂亮的女兒，我料六個月內你一定痴戀着她，不要說減薪，就算沒有錢給你也會做啦！」

×××

一位老婦和一個小孩子，同坐在教堂裏聽道。有人照例來募捐善款，老婦猛掏錢袋也找不着錢。小孩子耳語道：「你拿我的角子去吧：我自己可以躲藏在椅底哩。」

×××

肥胖的女教師，向小學生解釋大自然的奇妙，她說：「我家裏養了一頭金絲雀，牠能做我所不能做的事。你們知道是甚麼事嗎？」一個小學生說：「我知道——就是牠能在籠子裡沐浴，而妳卻不能。」

×××

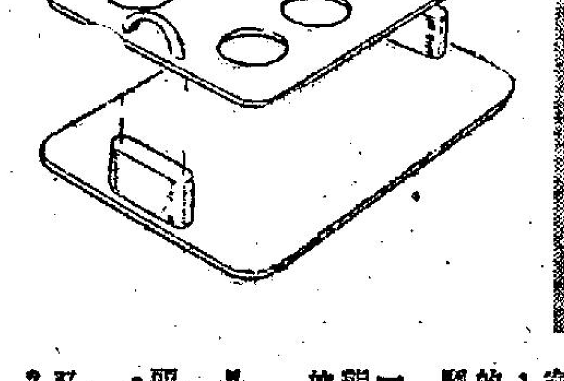
城市女郎：「那是甚麼動物？」

農夫：「那是一頭新澤西出產的母牛。」

城市女郎：「牠又沒有執照，你怎知呢？」

冷飲的杯架

目前是冷飲大行其道的季節，家裡人多，或是客人來得多，要孩子幫忙招呼，稍不小心，容易打碎水杯。最好造一個兩層的小木托盆式架子，一次可放十杯八杯，孩子捧着也不會打碎了。（姚）



新型薄外套

·梅·

[illegible]服裝，正好預備過渡了！你喜歡附圖這款薄外套嗎？它是既新穎又兼有最時興的麻包袋式。三個骨袖，反尖領，鈕子，腰帶，以及衫腳的緊帶，一切都[illegible]

東樂 今日一天 華納公司 百萬金圓 豪華富麗 香艷浪漫 旖旎風流 大膽刺激 莊諧並重 大大名片 瑪麗蓮夢露 羅蘭士奧里化 全部特藝七彩 片上中文說明 睡美人 "Prince and Showgirl" 王子風流 佳人妖媚 酥胸半露 搖曳生姿 睡眼惺忪 熱情如沸 海棠春睡 我見猶憐 今五點半加映 英國畢士蘭主演 根雄州打天 明紅娃

紐約 中央 大世界 光明 好世界 金星 明天隆重獻映 新 肉山藏妲己 大鑼大鼓 大打大甲 大舞大祖 合錄片王 羅劍郎 秦小梨 羅家權 聯合主演 馮峯 任冰兒 劉克宣 靚次伯 林家聲

紐約 中央 大世界 光明 好世界 今天第九天 最後一天 欲睹不能再展一天 全部伊士曼七彩 寶鼎明珠 今天凡購座位特等以上送七彩照片

天壽堂 姑嫂丸 瘋狗丸 香港德輔道中

娛樂 娛樂宮 今天隆重獻映 一九五八年第六屆世界盃足球大賽 中文字幕 WORLD FOOTBALL CHAMPIONSHIP OF 1958

新世界 第七天最後映 裸女肉彈 食色性也 聖人之言 如此艷片 不可不看 明全部七彩古裝歌舞宮闈合唱鼎劇 火網宮花十四年

娛樂 百老匯 今天兩院盛大獻映 名醫殺人王 RMAURDER 片上加印詳細中文字幕說明 劇情 曲折 緊張 刺激 過異 凡品

分類廣告 公寓 冷 宮湯旅店 彩色房間 高貴設備 冷氣開放 平民價格 永康公寓 新型設備 全部瓷盆水喉 租四元 月租一百大量 供應青山道永康街四十號近大富貴茶樓 電話五五三九四

出售 永生公司新樓租售 香港仔田灣街 益豐街 洽購處 北角馬寶道 至52號

學生機位 直飛美加 價廉快捷 定座從速 詳細至永安人壽大廈1201室或電32354及20562 洽詢國際貿易行徐宇啓

華樂家 Kelvinator 自動溶雪 容積寬大 保用五年

章記 大道中7號 電話二〇九五二 ⊖賀竹街及西洋菜街 唐人大廈隨時入伙 ⊜太子道洋樓三至三百號 ⊜太子道二四一至二四三號花園洋樓地基完成 ⊚加冕 ⊜北角渣華道海景大廈 ⊗工廠街及致堂街 ⊕尖沙咀柯士甸路洋樓

謝輝 皮膚瘡科 疑難 地址：元朗油麻地彌敦道五〇一號二樓

△未醫前相▽ △醫愈後相▽ 健公 更正

玫瑰宮秘記

王香琴著　鳳子圖

王子祇有向大汗矢忠誠，始能獲得安全保障，表示既不袒如珠如玉，亦不相烏雲，大汗必偏愛於王子，王子獲得眷顧，大位之繼承，必然之理。」黑鐵頭再三思度，深以爲然。里必納款曆不臣，若黑鐵頭早知之，若藉彼之勢，因而得位，未來之威脅，已想象得之。潛出，值花木律於外殿，如珠如玉均不在，黑鐵頭急以告，花木律大駭曰：「紅蛇安在？」黑鐵頭曰：「在宮中。」花木律急至東宮，果視竹筐之內，紅蛇蜿蜒，昂首吐舌，作勢欲飛，花木律變色，默思移時，謂黑鐵頭曰：「此不可以告人也！」取紅蛇，納之於袖內。黑鐵頭問曰：「父王何以處之？」花木律曰：「吾將以其人之道，還治其人！」黑鐵頭乍否。旋即曰：「父王，此不可能也！蛇入中宮，母后必知我所爲！」花木律曰：「吾已告汝，有父則無母矣！汝母幾次欲殺我，祇以其跡不顯，故不能糾之以法。且突厥歷朝大變涉及皇后者，必令自裁，所謂令，是彼知事洩後，自行服毒，從未有帝皇殺之者，爲是之故，猶豫未發，且此罪蛇能爲我殺之，事半而功倍。」黑鐵頭恐紅蛇不能殺烏雲，反成大怨。花木律曰：「有我在，不足深慮。」匆匆出，黑鐵頭佈極，菱兒曰：「擱亦無益，祇好一拼，局勢瞬息不雨，必須促其爆發，烏雲既死，大汗必不容環錄在宮內，環錄不能獲大汗歡，王子必可得位。」是時花木律已抵中宮，烏雲知其至，迎之入。花木律坐，日烏雲曰：「不來數日，汝又消瘦矣！」烏雲曰：「憂心如焚，日夕不安，寧能不瘦。」花木律微吁曰：「爲帝王既難，爲皇后亦難，實則人生無所不難。」命獻酒，烏雲自以酒進，先飲一口，然後以與花木律，花木律曰：「變我哉！」即詐醉，既飲數杯，花木律睨烏雲不覺，潛出竹筐，撥動其蓋，蛇遂躍於座後，即出。花木律行動敏捷，烏雲不知，送花木律出，反身入。忽視兩宮女死於墻隅，駭絕。不解其故，猶豫未已，一紅蛇飛至，直噬其胸。烏雲更駭，頓知前此之計失敗，黑鐵頭以己之謀告花木律，花木律今來殺己矣！烏雲內衣軟甲，軟甲爲豹皮所製，經藥物浸釀，刀槍不入，蛇觸於甲上，烏雲未受傷。急拔劍，斬蛇，紅蛇以烏雲不倒，正欲飛動，烏雲劍已至，紅蛇隨地而走，一宮女當前，爲蛇所噬，立倒。烏雲以劍刺之，不中紅蛇，中宮女，紅蛇又飛，宮中大亂，宮女倉皇奔逃，狼狽已極。烏雲急戴鐵兜鍪，追逐紅蛇，鐵兜鍪蹤跡而，已不見蛇，而蛇殺，殿宇復小，往來飄忽，可跡踵，劍之所及，每不得蛇，而宮中事物，百物皆毀，無法誅殺，忽而彼逐而去，不知所往。出宮外搜之，亦無所得，烏雲憤極，爲之泣下。是役也，死宮女三人，毀物事無數。黑鐵頭於宮內聞之，驚悅欲絕。謂菱兒曰：「烏雲恨我共矣！我將死。」菱兒曰：「大汗必有計，王子勿驚。」語未畢，花木律至，愀然曰：「能殺宮女而不能殺烏雲，此天命也！汝宜行矣！」黑鐵頭驚極而泣；花木律撫之曰：「英雄豈有流淚者乎？汝先返褐支山，吾將有後命，歸告烏格，彼將以全力助汝，得突厥王位。」黑鐵頭泣數行下曰：「一去宮外，宮中有變，將奈何？」花木律不能答，旋則曰：「吾以一詔與汝，倘我不幸死，汝執此詔，可傳位而定突厥，在此有危險，不如在外，實告汝，我與烏雲不並立，烏雲非我殺，烏雲殺我矣！我能殺烏雲，則逐環錄，烏雲殺我。」（六六）

月黑風高

短篇小說　璇冰

時間是陰曆的月杪，風很大，下着豪雨。在S市郊區的一座荒山的岸邊，午夜時分，靠着一隻船，剛把跳板搭到岸上後，一個人就由船裏走到陸地來，直趨附近的林中，跟蹤在林中的人交談了一陣，便用手電筒向船上亮了幾下，船中的伕力便拿着挑竿與籮絡走前來，與林中的伕力合作，把預早藏在林中的東西，合手合脚的搬上船去。

其中在指揮那些工作的人叫做許漢，就是剛才首先由船上走到岸上來商量那個漢子。

許漢三十多歲年紀，身體生得很是結實，胆得過人，在現在這個場合看來，是一個典型的私梟；但在社交的場合，穿起筆挺的西裝，風度翩翩，又十足的一個紳士的人物。

現在，在豪雨中，他拿了一枝手電筒，站在高崗上，目光銳利地向前後左右掃視，一發現有甚麼可疑，或接到預先派在丘崗上担任瞭望的哨位發出有意外事情訊號，他就用手電筒的光亮來指揮正在緊張地工作着的那一羣人。

「今晚這樣大風大雨，相信不會發生事故的。」他心裏這樣想着。

雖然他心裏這樣自慰，但仍惴惴於懷的，就是他的一個綽號叫作水龍王的同伴，最近給警方收買了去，担任協助截緝他的私貨的任務。

這個水龍王生長在水上，出身蜑家，熟悉他的走私路徑，曾經一度跟他合作，可惜太過好賭，就因爲好賭，把貨款三翻四次的騙光，兩人便因此有點小磨擦；發生磨擦之後，彼此便各行各路，分道揚鑣。不過，水龍王仍因好賭的關係，失去各方面的信用，致潦倒起來；在這個時期，許漢就時給點小數接濟他，但他揮霍慣了，些微小數，跟他的用度比對來說，等於杯水車薪，難填他的慾壑；近來，警方就利用他這個弱點，用高價收買他，作爲緝捕有走私大王之稱的許漢的人貨並獲的主要助手。

本來，今晚得天時之助，許漢可以不必親自出動指揮，在家裡安枕無憂，第二天就可以穩獲厚利，一百數十萬的；然而，他接獲情報，說水龍王今晚會作自從投歸某方以來的第一次行動，他就不得不親自出來對付的。

現在，放在林中的貨物，在十分熟練的工作人員全體合作之下，很快速地已將三份之二搬到船裡佈好了。他看着那些人合作得有如一部機器似的純熟，他暗暗了。

然而，就在這個時候，山嶺上的燈色突然發出叫他注意東北方的訊號，他向這個方向望過去，隱隱看見遠方有一隻快艇在豪雨中用高速率航行，他把放在胸前的望遠鏡放在眼上，通過那些玻璃的作用，頗清楚地看見那隻快艇，正滅燈熄火地對準他這裏駛來。同時，他看見一個人，穿着雨衣，戴着雨帽，站在船頭，拿着一隻望遠鏡瞭望，那姿態很像是水龍王。於是，他心一慌，便立即走回船上，一面下令準備開船；一面命令全船作戰鬥準備；武裝人員得到他的命令後，便紛紛到他的鎗裡拿到自己在非常時候使用的武器，站在戰鬥崗位上，同時他自己走到那挺機關鎗後邊去，扳着鎗頭，如果來者是敵，他就要射擊了。就在這一瞬間，那隻快艇，突的向左轉，一分鐘後，便從縱綫中逐漸消失；那時，他除了閃亮手電筒叫守在山頭的瞭望站留心一切可能發生的事情外，又下令搬運使火速把餘下的貨物搬到船上來。

再十分鐘，所有貨物都搬到船上了。他立即就下令開船。然後又閃亮手電筒叫站在山頭的人散開。

間歇的雷聲；他在船長室指揮全船的人員，領航員依照他的計劃，把那隻滿是私貨的船，用最高速率，循一條非常險而又短捷，卻是浪濤很是洶險的航綫進行着。

時間就在全船的人，都陷在緊張狀態中一分鐘一分鐘的過去，很容易就過了六十分鐘，便要逃出緝捕網，進入安全的地帶了。不過，還差十五分鐘，卻是最危險的時刻，因爲那裏水域狹窄，汊灣甚多，一些水警輪，是會神出鬼沒地藏在汊灣中，待走私船經過，才突的出現，跟尾追捕的。

所以，一進入這帶水域，他便下令全體人員要非常注意，而他自己，也提着一挺手提機，準備必要時，跟船上的武裝人員，合作拒捕的。

驟雨仍是下着，迷迷漫漫，水面一片漆黑。

在漆黑中，他的船，在一個汊灣中，正要進入另一個汊灣時，一艘武裝水警輪在前邊出現了，用着燈色發訊號，叫他的船停航。

停航，這就是叫他投降的表示。在他的以往走私生涯中，從未有過投降，有的只是疏通——拿點錢給別人，兩不干犯。現在，爲了保持自己的威名，爲了免滿船的貨物全部損失，他就以下級軍官上戰場的精神，狠狠的把嘴巴對準傳令器，一聲大叫：「闖！」那艘船，就由一個航員的主持下，就像離弦之矢，欲越過前邊的水警輪逃脫。

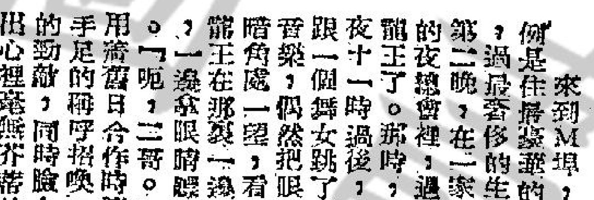
不過，對方那隻船的駕駛員身手也自不凡，見那走私船一改變航綫，便把船身一橫，取得一個絕對有利的優勢，斜斜的闖在對方的「水道」上，同時，發出射擊的鎗聲了。

站在船長室的許漢，知道自己的船處境甚危，除了下令還鎗外，突的生智，走到領航員的身邊，叫他開足全力，向對方的船橫腰撞去，拚着同歸於盡，也不肯白白被擒。——當他決定這一行動時，雖覺得冒險，但卻認爲有勝利的把握：因爲他的那艘船的船身比對方龐大，而且船頭裝有兩層加厚的鋼板，預備必要時就要把對方撞沉的。

那時，那艘水警輪看見走私船用盡全速像箭似地向己方撞來，雖有廻避的動作，可是，那裏來得及，只聽得隆然一聲，便截斷而爲二了。只聽見震雜的人一片慘叫哀啼聲，很快那片聲音便沉沒在驚濤裏。

當兩船相撞時，許漢那艘船也受了很大的震動，一些沒有準備的人，給震動得頗有點損傷。但，這僅是些微的損失而已，所幸船身與機件無恙，仍可繼續開足全力前行，很快便航行了十五分鐘，離開那方面的水域，而進入安全的界綫。不過，令他耿耿於懷的，就是他離開險境之後，他的船剛撞沉那艘船的一瞬間，恍惚看見曾經一度伺候過他落貨的快艇，又在附近出現。

就懷着一顆耿耿之心，他的船在途中卸貨之後，就航抵M埠了。



來到M埠，他照例是住在最豪華的酒店，過最奢侈的生活。第二晚，在一家著名的夜總會裡，遇見水龍王了。那時，是深夜十一時過後，他剛跟一個舞女跳了兩隻音樂，偶然把眼睛向暗角處一望，看見水龍王在那裏，一邊喝酒，一邊眼睛向他瞟。「呃，二哥。」他用着舊日合作時稱呼手足的稱呼，向日前的勁敵，同時臉上裝出心裡毫無芥蒂的笑容走向他去。

「哈，想不到在這裏又相逢，」水龍王豪爽地堆着笑容說，然後，換上神秘的表情用發問的語氣：「順水嗎？」這就是問走私是否成功的意思。

「唔，二哥知道清楚。」許漢坐在侍役爲他拉開的椅子上，虛心地說。

「當然。」水龍王含蓄地一笑。「老弟倒是英雄，以非常人的手段幹出非常的事。」

「不敢，不敢，還需二哥多多指教。」許漢謙恭地。

「我不及老弟的能幹，可是，要知道一山還有一山高。」水龍王的臉上雖還滿是笑容，語氣卻已轉爲較嚴肅了。

許漢察神色，聽語氣，知道那晚出現在快艇上的那個人是水龍王，而撞沉緝私船那一幕，也會看在他的眼內的。於是，便說出自從那晚的事件發生後便已決定的計劃：「小弟雖是年紀不輕，卻還氣盛，自從失去二哥的指導，做事更時有錯誤，不過，對於二哥的曾經提携，未曾忘記報答，現在，願把此行所獲之一半，共計五十萬元，送與二哥，以爲如何？」

「嘿！這個我們暫時不談，我今晚不是爲求財而來，爲買醉和尋樂而來吧！」水龍王豪爽地說。

「我知，這不過是小弟的敬意，凡事請二哥幫幫忙就是了。」許漢說着就掏支票簿從衣袋裡拿出來，寫上一張五十萬元的，交給水龍王。然後說：「我們現在就去尋醉吧。」於是，兩個人就一同走出夜總會去了。

少年遊俠傳

石冲著

第四回　兵敗身免　仗劍結伴入荊襄

別照小虎剛才制敵之際，輕侮怒罵，十分老練，這時候對着一個陌生少女，他卻不知所措了，說了句「姑娘，不要客氣，」即便扭頭對夏完淳道：「你招呼一下，我忘了一件事，要去問問黑四。」也不管夏完淳是否同意，一溜煙似地，往前奔去。

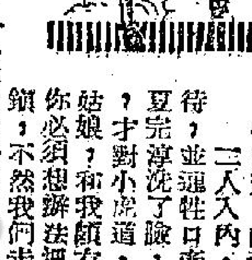
夏完淳暗暗發愣，心想你倒好，把這一姊一弟，交給了我，自己卻毫不理會，托詞走開，眞是够朋友的了。不過他究竟年紀較大，不像小虎那麼孩子氣，望了林海燕一眼，低聲問道：「姑娘原籍何處？」林海燕答道：「嘉定石地鎮。」夏完淳驚問：「林公光斗，與姑娘是何關係？」林海燕道：「乃是先父。」夏完淳走前一步道：「那末，彼此不是別人了。令尊與家父誼屬同年。祇因國難，彼此來往較少。黃公淳耀守嘉定，聽說令尊義助之，城破不知所終，謠傳殉國了。」林海燕垂淚道：「公子所說不錯，先父嘉定起義，寡不敵[illegible]，先父體弱，一病半年，終于不起，罪父無數，逼得寶唱，幸遇公子，不然我與舍弟，將無生機了。」說罷，雙淚滑滑而下。

夏完淳嘆道，「滿清南下，江左之地，死者無算，眞乃浩劫，」說到這裡，因見店外緊擠閑人，便道，「這裡不便長談，我陪你們回店吧。」林海燕點點頭，夏完淳便順取出幾個散銀，交給店主道：「這是賠你損失的够了嗎？」店主原以爲沒有人肯賠了，見了白花花的銀子，頓時眉飛眼笑，一疊聲說够了，夏完淳乃與林氏姊弟出門。

林氏姊弟所住之處，即係黑四所開的小客棧，到了門外，恰見黑四抨了口棺材，往裏走去。林海燕含淚對夏完淳道，「公子不必進去了。[illegible]」夏完淳[illegible]：「出殯之際，我定前來一拜。」感慨了好一會，正待走開，卻見小虎笑嘻嘻地走來道：「那邊有家客棧，我已定了房，好去歇歇脚了。」

夏完淳一面走，一面問道：「那惡霸定然不肯罷休，他們人多，你要防備一下，別着了他人的道兒。」小虎冷冷一笑道：「你放心，這點小事，我還辦得了，那姓仇的再敢生事，這黑石鎮就別想再住下去了。」說着，已到了客棧前。

二人入內，自有茶役招待，並逕牲口牽去料理了。夏完淳洗了臉，又喝了口茶，才對小虎道，「那姓林的姑娘，和我頗有淵源關係，你必須想辦法把她救出黑石鎮，不然我們走後，她還是要遭殃的。」小虎微微一笑道，「你已問明了她的來歷？」夏完淳隨將林海燕的遭遇說了一遍。小虎肅然起敬道，「原來是忠義之後，難怪一團正氣。」跟着想起一事，忙道，「你在店中休息一會，我去去就來。」夏完淳正想問他什麼事，他已匆匆走開。（一〇四）



殺人夜

龍驤著

八、眞相大白

麥兆基雖然不相信鬼神，可是聽她說着這些不可思議的事情，也不禁毛髮悚然，忙問：

「你看清楚了？」

「當然我看得清楚，」她說着時坐起身來，又用手指着那男子出現的地方：「他穿着一套深灰色的西裝，垂直地站着。」

「你看見了，他究竟是誰？」

「他是蕭培，」她毫不思索地加以回答，然而想一想又道：「他是背向着我的，即使是這背影，我就認出他是蕭培的了，而且，他漸漸地轉身過來，祇是屋子裡的燈光不夠，天色完全黑了，所以也看不十分清楚，不過他臉上的輪廓清楚可見，他是蕭培——」

「後來我聽到你的電話突然之間中斷了。」

「我祇是覺得這個鬼魂要追我，我要叫你救我，當我想起你不過是在電話的那邊時我知道祇有我自己救自己了。於是，我就奔逃……」她敘述着這些時，幾乎已經恐懼得將要啜泣出來模樣。

「我可以確實的告訴你，」麥兆基大聲地慰解她說：「你看見的那個人，絕對不是鬼魂。」

「我也是希望這樣，可是……」她說得連聲音也啞了：「我再回頭看時，那人就不見了。」

「無論怎麼樣，這世界上是沒有鬼存在的。」

「我會死的，以前醫生對我說過，我的心臟並不十分好，如果不當心，就會成病，看情形我會死在這個心臟病裡的，這鬼魂不肯放過我。」

「絕對不是鬼，而且你也不是兇手，殺那個蕭培的兇手。」麥兆基說出這句話，好像耗了他不少氣力，等於表示自己願意放棄一筆五萬元的巨款一樣。接着，他就把哀夢妮的故事告訴她，蕭培如何取得哀夢妮，如何[illegible]中手槍失火，使哀夢妮終於抱憾[illegible]

[illegible]

（二〇三）

是怎樣懲治他呢？

旅魔群

半月著　高宝圖

第五回　漏盡宵殘，推心嘆薄倖；菊稀月淡，剪舌誓淫污。

正在這個時候，何其勵已悄然的從外邊回來了。他是個很疲乏而又很緊張的樣子。看見黃奇芳還未睡，連忙提起精神，走到她的面前，微微笑說：

「黃小姐不覺得疲倦麼？」

黃奇芳的臉孔陡然浮起一陣滑稽的紅色，這是她在許多時來所未有過的感覺，就像是一個含羞的新娘子一般。低下頭，用很低沉的聲音說：

「我不覺得疲倦，我祇覺得慚愧！」

「爲甚麼呢？」何其勵現出帶有詫異的樣子說：「這不像是黃小姐口裡說的話呀！」

「是的，以前我決不會這樣說！」黃奇芳的頭兒俯得更低，「然而，經過剛纔的事情，我是應該要慚愧了。」

「這是不必的，」何其勵微微笑說：「黃小姐偶然遭受別人家的暗算，這又有甚麼好慚愧呢？」

「就是因爲遭受了別人家的暗算，我纔慚愧！」黃奇芳噗了一口氣說：「這些年來，我在社會裡，從來沒做過丟臉的事情，可是，這一次，我算太丟臉了。」

「我不以爲應該這樣說！」何其勵搖了一搖頭：「遭受別人暗算，並不是甚麼可慚愧的事情。認是那一個英雄好漢，都會遭受別人暗算的。祗要發覺時能夠掙扎，覺後能夠報復，就是英雄的本色了。」

「就是這樣罷！」黃奇芳伸手握着他的一對手臂：「我對那個姓猴的，總算報過一度掙扎，今後已是應該要報復的時候了。剛纔我在那會客室裡像冰一樣的冷水浸着時，我的心又痛又恨，決定無論怎樣都不能饒恕他。」

「報復是應該的！」何其勵點了一點頭：「可是亦不必太緊張。何況他雖然可惡，但在事實上他不是已經失敗了嗎？」

「我猜恨他的手段卑劣，而下的藥，又是那末的重。」黃奇芳的臉孔又是泛起一陣紅暈：「如果當時我不是有你在暗中幫忙，我想，我已經鬧出一個大笑話來了。」

何其勵聽說，陡然站了起身，卻同過臉孔對黃奇芳說：

「黃小姐要怎樣報復呢？」

「我沒有確實決定甚麼辦法。」她低下頭：「祇是決定要用最嚴厲的方法懲治他一次。」

「是殺了他麼？」何其勵微笑說：

「還不至於此！」

「我不會殺他，我亦犯不着去殺他。」黃奇芳的眼睛忽然放射出一陣殘厲的光輝，大聲說：「祇要我的力量，要殺他，還不是像吹灰一樣容易嗎？」

「我知道！」何其勵點了點頭：「黃小姐說一聲，就有人替你小姐執行這個任務的。」

「可是，我現在還沒有想出一個怎樣給他一個凌辱！」

「那是很容易！」何其勵的眼睛，突然浮起一陣笑意，卻又淡淡地說：「使他以後再也不敢見人了。」

「甚麼？」黃奇芳禁不住大訝異的眼睛。她是一個聰明的女人，聽別人的說話，祇聽到一點點，就能猜到全盤的意義，她大聲說：「你已經懲治了他麼？」

「稍有一點點！」

「是怎樣懲治他呢？」黃奇芳急地說：「你快說呀！」

「我稍爲剪斷了他的一點舌頭！」

「吹嗡，這是怎麼能夠的？」黃奇芳喜孜孜的拉了他坐到身旁來，更是詫異地說：「這是比較殺了他還更難堪的事情。你在甚麼地方碰到他？」

「在安平醫院！」

「你怎會到安平醫院找他呢？他又怎會在安平醫院呢？」

「這是很偶然的！」何其勵微微合了眼睛，一顆心原很氣憤，我痛恨他不應該用這樣卑劣的手法，對待自己所愛的人！」

「你以爲他是愛我麼？」黃奇芳露出不屑的樣子。

「若果不是戀愛，他當然是愛你的？」

「你錯了！」黃奇芳大力搖着頭：「那是慾，不是愛。」她更緩然的望着何其勵笑了一笑說：「要說是愛，必須是像你一樣的。你以爲他能像你嗎？」（二〇三）

德國最新特效 消痔丸（VENCIRSULF）
頑痔消
主治：內痔，外痔，老年頑痔，痔發炎，劇痛，痔潰瘍流血，大便帶血，脫肛，肛門痕癢。
德國卡爾大藥廠出品　「公司藥房均售」

邵氏出品　諷刺社會問題　寫實動人劇
今晚九點半場優先獻映　即日開始定座
安琪兒
邵氏新星丁寧領銜主演　邵人郵監製　周曼華客串主演
丁寧　金銓　王元龍　楊志卿　張翠英　高厚　高翔　雷達　主演　王月汀編劇　李翰祥導演
本港佛教界領袖一致推薦

真光：聯美英欵鉅構　畢蘭嘉士打　東尼寇帝斯　英豪千秋　片上中文
利舞台　普慶：今天四場仍映　法國出品大組作風歡舞巨片　巴黎夜總會全體模特兒主演　七彩全部中文字幕　銷金窩艷舞團 "PARIS BY NIGHT"
京華　麗斯　東方　百樂門：血戰橋頭堡　雄才偉略　罪惡之街　夜總會奇案殺
豪華　麗斯：今天盛大獻映　雄才偉略 "Witness for the Prosecution"

香港　東樂　真光　國際　明天四院聯合獻映
亞洲影后林黛主演　紅娃　林黛　王引　張揚　聯合主演　鍾啟文監製　秦亦孚編劇　岳楓導演

高陞大戲院　十五貫

太平　環球　北河　油麻地　利舞台　城　麗都　金星
明天起映　邵氏出品愛情奇情打鬥巨片　吳回導演
鴛鴦谷
美人魚歐嘉慧領銜主演　張英才　馬龍　尤奇　李鵬飛　馬笑英　恭路　西瓜刨　合演
外景美麗　搏鬥兇狠　場面雄偉　緊張刺激

最後今天　全部粵語對白
太空飛俠大戰怪星人
同場加映　美容之道二集

莫國安教車

本報廣告部增設專用電話：「式式一六〇」號　希君諸顧客留意爲荷　工商日晚報啓

頭獎馬票爭訟案
原告今晨作供　購票對票經過
對中時「嗶吓」一聲，發覺失票後「大標冷汗」。

【本報專訊】本年春季大賽馬頭獎彩票訟案，今晨正式開庭審訊，在法庭選出之七名特別陪審員中，一名今晨缺席，遂由六名陪審員出庭。由原告人上証人台陳述，直至截稿時止，該案仍在續訊中。

該案由署理正按察司晏恰士審理，原告人為李四，前為海軍船塢工人，由林炳良律師轉請梁永源大律師代表。被告人鄧植仁（譯音），由麥尼路及胡禮大律師代表（羅士庇律師樓轉聘），香港賽馬會方面由廖亞利孖打及張奧偉大律師代表出庭。

該案由乃因李四認謂彼乃該一九五八年一月廿五日頭獎馬票四九六七六五號之持有人，或合法之所有人，因此彼有權向香港賽馬會收受該頭獎馬票彩金八十七萬三千一百八十元，而現在彼有權領取該筆款項，鄧植仁則否認李四所指，案在內庭多次開庭，後卒由民事法庭公開審訊。

該案由法庭選出七名男性特別陪審員審理。

開庭後，梁永源大律師陳述案情時稱：此案乃簡單之事件，問題是誰為馬票主。案中事實亦非常簡單，原告將出庭陳述彼在海軍船塢為工人，當購馬票，該次大馬票共購馬票卅八張，存放於海軍船塢之金屬箱內，該批馬票分別用紙包好，後將之全部鎖於箱內。至該星期六，即攪珠之日，原告抄下各馬票號碼，將馬票全部放入一綫袋中，至星期一晨早返工（約七時廿分至卅分），開箱將馬票核對時，發現該馬票已對中，但中獎之票失去，原告當日未有報警，希望盜取該票之人與其洽商和解。本案之關鍵，乃誰是法律上之票主。本案並不須如刑案之証明証供無合理之疑點。而從証供中証明原告乃合法之票主。

原告人李四由其代表大律師引導下供稱：彼居九龍上海街一三八號三樓，前為海軍船塢之苦力，現已辭職，曾在該船塢服務達三年餘，當購馬票，每隔一短期內即購馬票一次，每次一兩張。

原告又謂：船塢有一貯物室，供給約卅名工人應用，在彼工作部份，有一貯物室，內有小箱多個，各有鎖匙，以為工人放置衣服及工具之用。

購買馬票乃彼之習慣，每次大賽馬亦經常購買，該次共購馬票卅八張，約分六包存放，每次包好後在包紙上寫下號碼，又另以一紙記錄之，每包之票數約六張。

關于該貯物室，由工人梁光料理，亦為苦力，每晨梁光先返貯物室，渠亦有一箱子在貯物室內，與其本人之小箱相對，約隔四五呎許。

於該星期六賽馬之日，晨早十一時將馬票檢示，除去包紙，將各號碼抄於一殘斷之信封上，並將全部馬票放入封套中，存於箱內鎖好。包紙則棄諸垃圾桶中，當時彼之舉動，梁光亦在場。

至此，原告方面將該殘斷紙封呈堂，該封表面抄有號碼。

原告續謂：中彩之馬票，乃於一月初旬在遮打道購買者，至該星期一晨返工時，約七點多鐘，同貯物室開箱，以報紙將封上號碼校對，對中後即「嗶吓」一聲，心情非常愉快，並急取各馬票，發覺中彩之一張失去，遍尋不獲，當時大受打擊，當堂「標冷汗」，且心情混亂，後梁光持一馬票對彼說一句話。

至當日上午九時，彼即停止找尋，騰上司之准許，在十時許離塢赴九龍尖沙咀一茶室，電約一友名李耀祥者至，李乃九龍倉之「寫紙」，晚飯後約八時，與李往陳德昭私家偵探社請求調查，並將在封上之馬票號碼示之，至星期三，赴羅文錦律師樓云。（尚）

港督冒雨巡新界
細閱石湖墟重建計劃　菜園村請求徙置木屋居民

【本報專訊】港督柏立基爵士，於今晨十時，前赴上水石湖墟巡視火災後災場情形。港督原定乘直升機前往，後因天氣關係，改乘座駕車，抵上水後，由新界民政署長何禮民，上水鄉事會主席廖潤琛，副主席侯觀華、黃國英，副警務署長施九如，大埔理民府官薛樂庭，及上水鄉紳十餘人，會同在石湖墟馬路迎迓，與港督聯袂步入火災區域巡視，後呈上重建石湖墟圖則給港督察閱，由鄉紳加以詳細解釋。港督細閱圖則達十五分鐘，之後，一行人徐步巡視災區內街道兩旁小販謝攤位，又在災區旁行樂戲院對面新樓之天台上眺望菜園村木屋區情形，上水鄉事會主席向港督請求對此木屋區居民予以徙置。歷時巡視過程約四十五分鐘，至十時四十五分，港督始離去。

港督於今日在大埔進午餐後，於下午繼續巡視大埔，準備於下午五時半在上水哥爾夫球場乘小型飛機返港云。（求）

政府華員會
泳團明征澳
大軍一行六十餘衆

【本報專訊】香港政府華員會華員泳團，每年泳季，必組隊出外比賽，以便增加團員比賽經驗。該團定明（八）日一行十餘人，乘佛山輪赴澳，與澳虎鯊隊及聯隊比賽，計九日先對虎鯊隊，十日對聯隊。該團泳員素稱好手，如亞洲健將祁鳳霞、其姊妹，曾鳳文，崔桂芝等，具有名於時，預料屆時在澳必有一番熱烈云。該隊職員名單特探錄於下：

總領隊：祁潤華。領隊：宋順廷、余耆婆泉，副團長：李培、吳洪。委員：陳永楨、陳奮、陳學勤、謝婉瑤、成浩、王耀森、黃光、林沙平、譚美運、周卓然、陳經泰、陳鏗鏗、簡彩、劉子青、梁德甫。教練：陳月法、陳雷群、劉帝炳。文書：羅傑、侯串垣。男泳員隊長：劉冠南、李錦潮。隊員：白允元、鄭玉甫、容發華、黃毅榮、譚炳鏗、黃贊、顧禮就、李景松、朱炳均、譚明佳、江行、劉蓉、羅傑、關秩常、孫志聰、楊以杰、侯中垣、謝世雄。女泳員隊長：招桂芝、曾鳳文。隊員：鄒鳳霞、鄒鳳娟、陸錦娟、袁和駒、鄒鳳瑜、鄒鳳珊、陳玉鳳、朱佩華。

當天上工　即行虧空
一金器工人被控

【本報專訊】一名打金器工人，即日上工，即日就將東主交與之黃金潛逃，今晨被拘至九龍法庭受審。

被告名吳偉，廿五歲，主控說：八月一日上午被告到金巴利道香港大廈D座六樓上工，東主將K金二兩半交給他做金器，但被告當日下午便一去不返，原告報案，至昨日警方將被告拘獲，搜回K金只有四錢四分，其餘被告已兌錢用去。

法官押後一日宣判。（乙）

醫務總監今廣播
小兒痲痺症問題

【本報專訊】醫務及衛生總監麥敬時醫師，定今晚下午七時半，在麗的呼聲英文台及八時十五分在香港電台英文台，就本港小兒痲痺症情況發表一項聲明。

本港今年所發現之小兒痲痺症突見增加，由本年一月一日至七月十九日止此症共發現一九○宗，死亡者已有卅四人，而去年全年紀錄不過是四十五宗，及死亡七人而已。（乙）

德國近代畫展觀後
本報記者　何事

一個代表現代繪畫作風趨向的畫展「德國近代繪畫展覽」，由昨天起一連三天在花園道聖約翰副堂展出，據中德文化協會及立丁會長說：「此次畫展，其作風不限於某個畫家的某一派，它包括了三十五位德國畫家的七十八幅傑作，都是近十五年來的作品；它代表了德國近代繪畫藝術的趨向。」

我們瀏覽全場作品，它給予人們的印象是新鮮的，它的色彩，或鮮明或暗啞，或鮮暗相混，配合勻稱得體；它的綫條，或剛勁或柔順，或粗中有細，細中見粗；有些畫面複雜凌亂，不羈如野馬，有些却簡單純，使人一望無餘物，總括來說，它們都是不規則的，脫離寫實的新畫派作風，雖然我們不能給它硬套上什麼印象派、浪漫派的帽子。

寫實與寫意問題，從來就是藝術界……行一個辯論會，以「國畫山水像不像山水」為題請四位畫家發表意見，在這次辯論會中，實際上內容已脫離了這題目的淺狹範圍，而討論到繪畫應該寫實還是寫意這方面去，根據主張寫實方面的見解，認為繪畫的基本要求是像眞，像眞的程度，可以推論出畫家技巧的優劣，不寫實的繪畫，雖然那些新派畫家們自詡為外師造化而創作，有藝術深度，但退一步想，又安知不是一些淺薄之流，與以虛假以掩飾技巧之不足？實行魚目混珠！繪畫從表現言，應該比文字更為直接，可是印象派繪畫，不爲大部份的觀衆所了解，而需要作者解釋的話，繪畫還有甚麼意義？贊成寫意方面則認爲：攝影發明以後，自然重現的任務已交給攝影，寫實繪畫即使能酷到如何程度，……異自我束縛，替繪畫定下一個止境而已。

在這裡，我們不能分辨誰是誰非。那個辯論會的結果，是贊成寫實以卅三票比十六票獲勝，說明一般聽衆的心理是主張寫實，對寫意派作風感到隔膜，可是從世界畫壇觀看，豪放不羈的現代派正佔有着很大的優勢，在這個狂潮下，繪畫作品也不單純是一幅畫，而是一篇文章，一首詩歌，它給予人不單是個實體，而是一個思想，一種感情，雖然，這種思想與感情，都是作者主觀裡的意念，是多數人無法了解的，甚至，由於畫面所發洩的感情過於迷濛，連作者本身也找不出一個中心來。在這次德國近代畫展中，有很多作品是「無題」的，這或者可說明近代作者也不能解釋是些什麼，這一點，正是寫實派對寫意作品抨擊最力之處，他們說，如此說來，任何顛手塗鴉的繪畫都可成為傑作了，不是畢加索是印像派大畫師，可惜世界的人都不是畢加索！

其實，藝術的內涵是廣濶的，只要同是正確的前途，應該是友人而不是仇敵，如認為寫實派可取，可以在這方面用功，反之就研究這主觀直於客觀的寫意派好了。

同時，我們應認為：在寫意派的……，但它的能很大發展是順理成章的。我們知道，藝術家的心境是寥濶的，感情是澎湃無涯的，尤其是處在這科學將式限制得不能動彈的社會裡，他們要求在豪放不羈的畫面中發洩點狂想的心意也是必然的事。

圖為德國近代畫展作品之一「無題」。

台灣影片公司創辦公演古裝話劇

話劇「貂蟬」，正在加緊排演，將於九月初在台北永樂戲院公演。「貂蟬」是台灣光復後首次演出的古裝話劇共三幕八場。圖為李玉芬（左）吳東明（右）扮演的貂蟬和呂布。（中央社）

華府專欄作家提出警告
中共可能進攻金馬

烈風吹塌新式鐵架

【本報專訊】由於熱帶風暴之影響，昨晚本港竟受狂暴風雨之侵襲，近彌敦道半島酒店一邊所建之鐵架，於今晨一時，被風吹塌，橫亘於路上，因此，今晨所有經過該處之車輛，仍需繞道漢口道和中間道，至午始恢復常態。（乙）（本報記者攝）

大角咀地區
破獲白粉寮
十人被拘九人判監　為首者重判獄兩年

【本報專訊】油蔴地警署毒查毒品稽緝店紹濤，於本月五日下午八時，偕同男女探員多人，前往大角咀道九龍地段，在一間石屋內破獲一宗吸食白粉檔，當時拘捕十人，帶返警署落案。今晨全部被拘提解九龍法庭，控以藏有白粉罪名，除一人不認罪，被宣佈押後審訊外，全部被判入獄。此十名被告為：㊀郭三，不認罪，宣判押後審訊。㊁杜耀，卅一歲，被控販賣白粉，判入獄兩年；㊂黎洪，卅二歲，判入獄五月。㊃梁志，卅一歲，入獄七月。㊄阮志，卅六歲，入獄一年。㊅何楊，四十九歲，入獄七月。㊆何偉，卅五歲，入獄九月。㊇張昌，入獄三月。㊈李朗求，入獄七月。㊉黃影，入獄五月。（文）

【本報專訊】男子金巴善，四十三歲，被控八月五日在何文田街廿×號二樓藏有白麵四兩又三分一安士。㊁出境潛回。據主控稱：當日警方到上址查出被告藏毒，帶返警署查究之後，發覺被告曾於一九五五年被解出境者，當時亦因為藏毒。法官判首罪入獄兩年，次罪入獄一年。（乙）

非禮僱主女兒
農場工人罰欵了事

【本報專訊】一名卅七歲未婚男子，非禮其僱主之十五歲女，結果被拘控，今晨解中央裁判署羅司庭審訊。被告黃成豐，卅七歲，南海人，被控於本月一日在嶺南新村，非禮十五歲女童楊某，被告認罪，……原告。主控稱：原告之父乃農場主人，僱用被告已四年之久，原告正在熟睡中，突感覺有物件觸及下部，見被告在其床邊。原告即喝問被告何事，被告即逃走，被告兩日後與原告之父口角後離去，原告之母恐原告有損名譽，乃往警署投訴，結果將被告拘控。被告指出原告之父是准其這樣做者，但原告之父否認，結果法官判被告罰款二百五十元，或入獄兩月。（誠）

學徒非禮送訓練營

【本報專訊】十七歲油漆學徒非禮七歲女童遭拘控，日前解中央裁判署審訊，被告認罪，因被告年輕，法官乃將其押候，以便調查被告是否適合送入赤柱兒童營受訓。該案今晨在中央裁判署審決，法官宣佈將被告送入赤柱訓練營為期九個月至三年。被告趙××，十七歲，油漆學徒，被控于七月廿五日在利園山非禮七歲女童楊某。據主控在審訊該案時指出：被告因往原告居住之木屋客廳晒衣服而認識原告，當日原告之祖母外出，被告入屋內將原告抱至床上非禮，被告事後離去，原告向祖母投訴將被告拘控。

美電有帶頭作用
股票市牛皮帶順

金融股票

【本報專訊】今晨K金開盤二五三·四三，最高二五三·七五，最低二五三·二五，收市二五三·五，去息一角五仙。五期鈔開盤五·八○五，最高五·八一二五，收市五·八一二五，去息四角，係由大陸擔某大戶諾事。美電最高五·八三，最低五·八二五，收市五·八三二五。倫敦電匯繳一式二五（二·七七五），紐約繳乙式二·七七五）。金鈔市場交投甚淡，仍係由美電買盤多所提挈。（祖）

【本報專訊】今晨股市交投甚靜，成交票二十萬元，行市牛皮帶順，茲將各股行情分述如下：

價昇者有：牛奶公司一七·四元，昇一角。

價下挫者有：大酒店二一·五元，挫二角。香港電燈二七·二元，挫一角。南洋紗廠六·九元，挫一角。聯合船塢一·五二五元，挫二分半。

價企定者有：會德豐成六·○五元，置地成三三元，電話成二五·五元。（凌）

摩利臣山地區
物業界感興趣

【本報專訊】灣仔摩利臣山將於一九六零年夷為平地，這幅廣大的土地，可以開闢幾條街道，建築房屋過百幢；屆時這個地區環境將大為改觀。現在摩利臣山之石礦場仍繼續開工，該山全部為石礦礦藏，故開採多年，所出產之石塊石屑甚多，該場主人馬士文公司年來所得利潤不少。該礦場東至學士台正會館後邊，南至大道東，西至東華三院大道東義校，北至灣仔道，本港不少置業家，對摩利臣山這幅土地，已引起十分注意，準備投資在這裏興建大廈。

圖為摩利臣山石礦場全景。（百）

亨得利表行
擴張開幕盛況

亨得利鐘表行，久已享譽，昨日擴張並開幕，行大減價，部份價贈送以酬顧客，以酬顧客歷年厚意。未及午時，觀衆早已擠得水洩不通，幸獲警察當局加派人員及交通警察維持秩序，得井井有條，時天雨仍下個不停，群衆不因雨阻，反陸續增加。十二時廿分，電影紅星夏夢、美麗動物張仲文小姐及款待人邵氏林鳳小姐，由該行代表之寶冥丹鳳小姐陪同聯袂而來，由該行司理人史煥章君歡迎至門前，舉行剪綵典禮。

新馬訓練功德圓滿
業餘練馬風氣日盛
·冷門客·

△名師授技，茅塞頓開

名聞大江南北之騎術老前輩寶振遠氏，昨星期日下午，特應友好之邀，第三次蒞臨上水馬會授技。寶君將於本月中旬放洋到歐美考察商業，仍於擺擋正忙之時，抽容指導後輩，可見體育道德之高，及提攜後進之精神，實體育界之值得褒揚者也。

當日驕陽似火，氣候燠蒸，人皆苦熱，汗流如雨之時，而上水馬會之練馬圈中，仍見寶君策余蒐多作種種馬術之示範；然後按次背後學者如：莫德灼、譚榮成、尼路、古士羅沙、及羅浠倫小姐等，先後作踱步、勒馬、收韁、拋韁、慢跑、快跑等等之動作，偶有錯誤，立即指正，務使各人心領神會，循正軌而行，毋使他日流於旁門左道。蓋寶君訓人宗旨，不徒限於騎術也，更兼顧及道德精神也。直至日影西斜，人疲馬倦，方告休息，然仍於歸途講解「騎術」要要，及補有關控制馬匹問題。

暇時，尋到上水或遊山村騎馬「消遣」。不知我輩人曾虛大法官齋，羅順勝老先生，在廿餘年前亦喜騎馬作運動者，既因一次其坐騎獸性大發，在山野中專路狂奔，險將其前額撞向樹枒，故發後戀前，於是騎興大減。

△巾幗英雄馬上揚威

騎馬運動，乃屬最高之體育娛樂，而又為舉世仕女所最歡迎者。當今英國女皇、王夫菲臘、王千及瑪嘉烈公主等，酷愛騎馬，閒常愛馳騁於綠茵場中。即以香港一隅而論，按察司何瑾，恆於暇日到上水馬會策馬作郊遊。而警務處長麥士維，亦每於……不料，廿餘年後，其女公子海倫小姐，竟為巾幗英雄，所謂十八般武藝件件精通，諸凡跳水、滑水、游泳、唱歌、跳舞、開車、踏單車、溜冰等等，無一不熟習，而對於時下流行之騎馬運動，更有三年經驗，星期日常海倫小姐請寶振遠君教導騎術時，寶君家大寶獎譽，寶以當今本港女性能在馬上稱雄者，祇得李佔夫人遊賽於時，若我選稱女性，淺而美妙者，此所以餅有如海倫小姐之活。星期日，羅法官亦偕同夫人及其兩位公子等，親赴至上水馬會，一觀其女公子練習騎術，老懷彌慰，蓋其騎術實已升堂入室矣。

△紅牌試閘，七日開始

本月三日由主持試閘員梅倫發出通告，謂：紅牌騎師定期試閘，希下列各參加人員注意云：第一組，八月七日（星期四）上午六時卅分舉行，羅沙、威榮康、霍錦、林敬德、告魯士、尼路。第二組：八月十一日（星期一）上午六時三十分舉行。周佐明、胡家麒、戴鑑鏗、吉祖。

△杯酒言歡，依依惜別

一九五五年度馬匹錦標運入員白頻仁克基利夫氏及李安霖，特兩位月來一番職責已告功德圓滿，約於本月中旬，便當買棹言旋，逐返澳洲首突。本港馬會外籍練馬師，為敦睦友誼及設宴錢別起見，特於星期一夕，假麗宮樓頭設錢晚宴，各練馬師之夫人及男女公子等均有列席，杯酒言歡，散席時已交凌晨兩點，席同返山光馬房宿舍已近兩時三十分矣。歸途有酩酊者，須經人扶持，而白頻仁克基利夫氏否認飲酒太多或酒量太淺，須兩人扶助，始能履步也。

△騎師衣櫃，亟需革新

騎師室本設有鐵製衣櫃，以便騎師放衣物之用，練馬更衣時，貯衣服甚多，以便騎師前馬場七層大廈未建時，騎師室較現有者大，而騎師亦無今日之多，故衣櫃已感敷用。惟目前騎師見增多將少，馬會為整頓起見，特於昨分函各位騎師，通知彼等將騎師室衣櫃申請書，於本月十五日前填妥呈上，以便定奪云。

△放浪詩人，摔傷騎者

據悉：星期二夕尼路曾在馬場策放浪詩人，不慎給該馬踢下，致脊柱骨受傷，隨之即由在場人員將之舁入養和醫院治理云。詳情容查續報。

演員洪波吃官司
被控毆打警員毀壞公物　他說不特沒打反被人打
被告承認曾喝酒　法官着送院驗傷

【本報專訊】男子黃洪波（卅八歲，電影演員），今晨在九龍法庭被控㊀今晨二時在尖沙咀毆打警員五七○號，㊁毀壞政府公物，扯毀警員之鈕扣。

此案今晨在九龍法庭提訊，被告否認控罪。在法庭上稱：今晨一時四十分，彼在尖沙咀公衆碼頭等搭電船渡海，有兩名警員行近問在此做什麼，答稱等船，警員問何以在此處等，答稱此處近些，警員即不分皂白，將之挾持推入車站黑暗處，予以毆打，當時因光綫很暗，不認得警員面貌及號碼，後一警員將之強拉上車，見車上有軍裝警察多人，後來又有四人將彼按在地上，以警棍毆打遍身，後腦部亦被壓穿，當時車駛往警署，在兩處警署都不被收容，後轉駛九龍醫院，當時彼曾喝過了酒，但醫生謂無大礙，都沒發出什麼，後來車駛回紅磡警署，一警員叫彼返家，彼說：你們將我拘留至此，有何理由隨便着我返家。六時十五分，彼問一警員曾說：「你是太平紳士都不怕你」。至六時四十五分，由警署帶將之落案，從彼身上取去各物，當時在捕房內，又口渴，又便急，却沒有人來理會。彼此次之控罪為毆打警員，但彼不但沒有毆打警員，而且被人毆打。

法官聆畢被告供詞，下令將被告送入醫院驗傷，宣佈此案押候至九月九日下午二時卅分在九龍第五法庭續審，准被告以二百元担保外出。（文）

昨畢打街一幕
值得贊揚的交警
抄牌時忍讓有禮

在市政局民選議員選舉有等公務員粗暴無禮聲中，昨日竟有一警員執行其職責時表現出良好之有禮與忍讓態度，足為警界爭光，堪稱值得全體警員仿效者。

昨日黃昏五時五十分，一輛「的士」在畢打街由大道中駛往畢打街時，一交警發現其有違犯交通則例之表現，乃在畢打街停止其行車，將其截停，以相當和藹之態度，將其所犯之錯誤向該司機說明，並索閱其駕駛執照抄錄，俾作檢控。

正當彼在記事冊上登記種種必需手續時，不知如何，該「的士」竟會向前開動，警員乃高聲制止，並謂：「請你等一等，」如何？「的士」又再車開，如是三次，每次該警員俱十分有禮，於是再俯頭登錄地址，時間等等，前，且又不知「請你等一等，因為我尚未登記完。」而忍讓，絕無盛勢發惡，再三囑告謂其稍候，因為此乃彼職責關係，請勿再違例開車，當時為下班時間之故，畢打街上圍觀之市民頗衆，對此警員禮貌態度，極表稱讚，並深望所有警員有所效法，如警方最高當局一向所訓示，使市民與警員能打成一片，成為真正良友。

小販被唾口水
竟揮刀斬人
今被判入獄三年半

【本報專訊】一名小販，因吐口水些微小事，用刀斬人，今晨在九龍法庭被判入獄三年半。被告名王安福，廿八歲，被控五月廿日在……以刀斬人。原告供稱：當日下午十一時，他在對面購得漿果之後，返家時碰見被告持菜刀要斬他，他逃走並呼救命，被告追及，並斬兩刀，其中一傷口達數吋，後來由途人代報警送往醫院留醫。被告辯稱：原告與他有仇，當時是原告先要斬他，他被迫斬之。法官判處罪名成立。（乙）

……底十八次，並破壞保令，故法庭加控破壞保釋，結果官判被告入獄四月，破壞保令罰欵一百元或入獄十四天。（綿）

風暴離港百廿里
三號風球未卸除

【本報專訊】據天文台今午發出公佈稱：今晨九時，熱帶風暴集結於港西南偏南約一百二十英里北緯二○·五度，東經一一三·五度之間圍六十哩，向西移動，時速六浬。

預測：今日天晴頗強，勁東南風，密雲，有雨或頗大之驟雨。今晨零時至午，獲得雨量為一·一八英吋。

三號風球昨晨懸出後，迄今未除。

據油蔴地小輪公司今晨消息：昨日因風暴停行駛之本港與大澳間之小輪，直至現在止，公司方面仍未有意復航，除非於下午一時半，天文台已將三號風球卸下，海面恢復平靜，否則今日該綫小輪將仍暫停行駛云。

兩名高買落網
一在連卡佛公司被擒　一在先施公司內失手

【本報專訊】最近頗有不少男女竊匪，冒充顧客穿插於各百貨公司中，當人多混亂之際，乘機施「高買」手段，盜竊貨物。昨日德輔道中連卡佛有限公司及先施有限公司，均先後捕獲此等竊匪，於今晨解由中央裁判署審訊，結果分別判處入獄。

第一宗被告男子名陳鎮強，廿四歲，……有限公司內，偷去羊毛衫兩件，值一百卅五元。據警方主控稱：昨日上午十一時，該公司看更人楊昌見被告來往巡梭於公司內各飾櫃間，引起疑惑，乃隨之監視，旋見被告行埋飾櫃，稍將陳列之一雙取，潛藏於身，……並向之追捕，被告由德輔道中大門走出，直向永和街奔逃，至大道中，為兩警探將之拘捕，召警帶署查究，被告認罪，官乃判入獄三個月。

第二宗男子吳景業，卅八歲，順德人，失業，住石硤尾Y座徙置大廈天台，被控於昨（五）日在德輔道中先施有限公司內偷去「百萬金」鹽一條，值八元。據警方主控稱：昨日下午四時二十分，該公司職員李錦見被告行埋香煙部一隅……

失業漢行騙總部操場內

【本報專訊】男子陳開，又名陳喜，三十三歲，失業，中山人，住深水埔石硤尾G座徙置大廈第一八一號天台，被控於五月廿一日在警察總部操場內，以計騙騙女子鄧某港幣五十元，……十七元，今晨提庭，警方以案尚須偵查，官諭押候兩天再訊。（綿）

攜同毒品探監　要嘗鐵窗風味
罰欵千元，另四年半載

【本報專訊】一男子往赤柱監獄探監時，企圖把海洛英毒品交與犯人，獄吏發覺，將其拘捕，今晨在中央裁判署李扶庭審訊。被告李振和，廿四歲，住西頁村合山人村，被控兩項控罪：㊀於本月五日在赤柱監獄非法藏有海洛英粉。㊁同日將海洛英粉給監獄內之犯人，結果法官判被告每項罪名各罰款一千元，或入獄三月，刑期同時執行，即罰款一千元或入獄六月，不准罰欵代替。另判入獄三月。

主控稱：當日獄吏二三八號正在監視被告與一犯人談話之際，突發覺被告以手巾抹汗，最後見被告挾其左腳，乃起疑心，即上前查究，結果獄吏在被告之褲管內發覺扎有一些物件，獄吏疑是毒品，乃將被告拘控，轉送警署落案控訴，檢驗結果，被告藏有毒品七小包海洛英粉，共重一點四格蘭姆，被告有十二次犯罪紀錄，大部份為擾竊。

南華中學招生
班級：高中初中小學暨幼稚園各級男女新生
報名日期：即日起至八月十三日（星期三）止
考試日期：八月十四日（星期四）上午九時
開學日期：九月一日
校址：旺角道十號本校（即二馬路花園台第）
校長　陳燕翔

請用科學安眠枕　比服藥好得多
不眠　高血壓　頭痛　神經衰弱
應用陶粒物理吸熱及指壓作用，能發散頭熱，指壓頭肌，調和腦血，令人安眠熟睡。四季通用，人人咸宜為睡眠良伴，是送禮佳品（說明書備索）
尚有健腦器　倘能乘用更妙不可言
總經理：科學理療器公司
香港萬宜大厦五樓四一二室　電話二六○五七